

ئەدەبیاتى فیّمینیزمى كوردى

(بەرھەمەكانى نەزەند بەگىخانى وەك نموونە)

پ.ى.د.ھىماداد حوسىن بەكر—م. صابر حسین رسول / زانکۆي سەلاھە دىن / كۆلىزى پەروەردە / بەشى كوردى

پىشەكى

لە بەرەمەم ھەر چەشىنە گۇرپانىكارىيەكدا، كۆمەلېك كىيىشەو گرفت و لەمپەر قووت دەبنەوە. بەتايمەتى ئەگەر گۇرپانىكارىيەكان ھەرچەندە رادىكالائەنتر بن، ئەوە دەزايەتىكىدىنیان لەلایەن ھىز و كۆنەپارىزەكانەوە، تۈندىر دەبىي. لىرەوە شىۋەرى پۇانىنى ژن جىاوازىيەكى يەكجار گەورەى لەگەل تىپۋانىنىهكانى پىاودا ھەيە، پىاوا ھەرچەندە لە بارى گىروگرفت و كىيىشەكانى ژناندا شارەزا بىي، ناتوانى بەو جۆرەى ژن لە دىنلە خۆى دەدۇيى، باسى دىنلە ژنان بىكەت، ئەمەش شتىكى سروشتىيە، وەكىو چۆن پىچەوانەكەشى ھەر پاستە.

لە زۆربەي كۆمەلە دواكە وتۇوه كاندا بارودۇخى ژنان تىايىدا نىزىكە لەھەمان ئەو بارودۇخەوە، كە لە پابىدووچى كى دووردا ھېبۈوه، كۆمەلې كوردەوارىيىش ئەگەرچى چەند سالېكە هەنگاوى ناوە و بەخۇ سەلماندىن وھاتنە مەيدان و داكۆكى ژنان خۆيان باشتىر بۇوه لەچاوا پابىدوودا، بەلام ھىشتا ھەن و دەبىنرىن، كە دان بەبۇون و تواناكانى ژناندا نانىت، كە دىيارە مەبەستى ئىمە لە پال لايەنە كۆمەلایەتىيەكاندا زىاتر جەختىرىنىڭە تەرە، دەستەيەكى تر لە نووسەران پىيان وايە، كە زۆرىكە لە نووسەران و رۆشنېيران پىيان وايە نووسەرى ژن لە كۆمەلدا كەمن، ھەر بۆيە ئەدەبى ژن لە بەرامبەر ئەدەبى پىاواندا كەمەنگە تەرە، دەستەيەكى تر لە نووسەران پىيان وايە، كىيىشەكە پەيوەندى بەھەل و مەرج و بارودۇخەوە ھەيە نەوەكە بۆ كەمىي نووسەرى ژن. ئەوەي لەم باسەشدا وەك پىرسىيار خراوەتە روو و ھەول دەدەين ولامى بىدەينەوە ئەوەيە، كە ژنە نووسەرە فیّمینىستىيان، كە زۆرىكە لە ناواھرۆكى دەقە ئەدەبىيەكانىاندا بە دواي چارەسەركەرنى گرفتى ژنى كورددا گەپاون؟ كەواتە مەبەستى ئەم لىكۆلىنەوەيە ئەوە نىيە بچىتە سەر بىنج وېنەوانى فیّمینىستەوە، بەلكو مەبەستى سەرەكى ئەوەيە، (لە روانگەي بەرھەمەكانى نەزەند بەگىخانى) يەوە چاۋىكە بە ژانرە ئەدەبىيەكانى ژنانى كورد دا بخشىتىن و لەم پوانگەيەوە تايىەتمەندىيەكان و بىرپاواھپى فیّمینىزمىيان بەو جۆرەى لەم ژانزانەدا پەنگىان داوهەتەوە دىيارى بکەين.

سنورى لىكۆلىنەوەكەشمان لە رووى كاتەوە، زىاتر لە سالانى دواي راپەپىنى بەھارى (1991) دەھەيە، لە رووى شوينەوەش جەختمان لەسەر ژنانى باشۇورى كوردستان كەردىتەوە بۆ ئەوەي بتوانىن ناواھرۆكى لىكۆلىنەوەكەمان كۆنترۆل بکەين و زىاتر تاقەتمان بە سەريدا بشكى.

مېتۆدى لىكۆلىنەوەكەمان لەسەر بىنچىنەي مىزۋوئى وەسفى شىكارىيە، لەم رووەشەوە پىشىمان بە مىزۋونووسان و شارەزايانى ئەم زانستە بەستووه.

بنیادی لیکلینه‌وهکه‌مان به شیوه‌یکی گشتی له سی بهشی سرهکی پیک دی، که بربیتین له چند تیپوانین و لیکلینه‌وهکه‌یک و هر هموویان له یهک خالدا یهک دهگرنه‌وه، ئه‌ویش ئه‌وهیه، که ئه‌دهبی فیمینیستی ثنانی کورد، ئه‌و کاته ده‌توانی مه‌بستی خوی بیکی، که به خویندنه‌وهو هله‌سنه‌نگاندینتیکی بنده‌هتی و زانستییانه دیده ئه‌دهبیه‌کانی بخاته رwoo.

له پاری یهکه‌مدا جه‌خت له سره‌پیکه‌هاته‌ی ثنی کوردو فیمینیزمی کوردی کراوه‌ته‌وهو له پاری دووه‌مدا و له ته‌وه‌ری یهکه‌مدا باس له ثنانی نووسه‌ری کورد و چه‌شنی هاوره‌گه‌کانی تریان له جیهاندا کراوه پاشان له ته‌وه‌ری دووه‌م و سییه‌مدا به نمونه‌ی زیندوو چه‌ند په‌ره‌گرافیک له دهقی شیعري و چیزکی (نه‌زهند به‌گیخانی) شیکراوه‌ته‌وهو ئه‌نجامه‌کانی لیکلینه‌وهکه‌ش له چه‌ند خالیکدا کۆکراوه‌ته‌وه.

پاری یهکه‌م:

ثنی کورد و فیمینیزمی کوردی

بهر له هه‌ر شتیک پیویسته راشکاوانه دان بهوه دابنین، که لیکلینه‌وه سره‌قاوه زانستییه‌کان له بواره‌کانی کۆمه‌لایه‌تی و کلتوری کۆمه‌لی کورده‌واری به شیوه‌یهکی گشتی و خودی ثنان به شیوه‌یهکی تایبیه‌تی، به که‌میی به‌رچاو ده‌کهون، مه‌گهر ئه‌و سره‌قاوانه نه‌بی، که رۆژه‌هه‌لانتناسه‌کان ئاماژه‌یان بۆکردووه له و کاته‌ی، که‌وا سه‌ردانی کوردستانیان کردووه، بی‌گومان ئه‌وانیش له روانگه‌ی تایبیه‌تی خویانه‌وه تیگه‌یشتنه‌کانی خویان تومار کردووه و وینه‌یهکی ئه‌و سه‌ردامه میزوه‌یهی گه‌لی کوردیان بۆ یاداشتکردووین، هاوكات هه‌ندی میزونووس و لیکوله‌رانی کوردیش، سه‌باره‌ت به پرسی ثنان، وهک به‌لگه‌ی دیکۆمینتاری گه‌یشتونه‌ته هه‌ندی راستیی میزوه‌یهی، وهک چون (۵.جه‌مال ره‌شید) ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات:

((له شوینه‌واره دیرینه‌کانی ئه‌م سه‌ردامه‌دا ژماره‌یهک په‌یکه‌ری کوردی دۆزراونه‌ته‌وه، که ئاماژه‌ن بۆ په‌یدابوونی سه‌رەتاکانی بیری ئایینی ئه‌م سه‌ردامه، که له شیوه‌ی خواوه‌ندی دایکدا خویان به‌رجه‌سته ده‌کهن، وهک له گوندی (چرمو) و (ته‌په سه‌راب و ئه‌ریچه)، هر له شوینه‌وارانه‌شدا هه‌ندیک ئامازان دۆزراونه‌ته‌وه، که ثنان بۆ جوانکاری به کاریان هیناوه)) ۱، له‌لایه‌کی تره‌وه چه‌ند شوینه‌وارناسیک په‌یکه‌ری (خوازن) یان له ئه‌شکه‌وتی (دیوه‌گلی) له پاریزگای (مەرعەش)، له باکوری کوردستاندا دۆزیوه‌ته‌وه، که میزوه‌که‌ی بۆ شانزه‌هه‌زار سال بەر له ئىستا ده‌گه‌پیت‌تە‌وه)) ۲، وهک له و سره‌قاوانه‌ی بەر ده‌ستان ده‌رکه‌وتووه، ((که‌سیه‌تی و پایه‌ی ثنی کورد و هله‌لویستی پیاوی کورد، بۆتە مەسەله‌یهکی گرنگی رۆژه‌هه‌لانتناسی و ره‌وه‌ندکان بایه‌خی نوریان پیداوه و له سه‌ریان نووسیووه)) ۳. نورجاریش تویزه‌ری کورد، له راست و دروستی ئه‌و تومارانه ده‌که‌ویت گومانه‌وه، وهک چون ۵.جه‌مال مەزه‌هو به چاوی گومانه‌وه له لۆزیکی ئه‌و رۆژه‌هه‌لانتناسانه ده‌روانی و ده‌ره‌هه‌قیان ده‌لئی:

((گه‌پیده ئه‌وروپاییه‌کان گه‌لیکیان بەشان و باهوي ئنی کورد هه‌لداوه به راده‌یهک جاروبار خۆمانمان له بیده‌چیت‌تە‌وه، واپازنم ئه‌و گه‌پیدانه بى نیازی خه‌راب، که‌میک نور رۆیشتون. وادیاره له کۆلانه ته‌سکه‌کانی شاره داخراوه‌کانی رۆژه‌هه‌لات‌تە‌وه هاتونه ناو شاخ و داخه کراوه‌کانی کوردستانه‌وه و که‌میک سه‌ریان لى تیکچووه، بۆیه ئنی کوردیان له ئنی ده‌وروپه‌ریان باشت‌هاتوت‌تە‌وه بەرچاوان)) ۴ ئه‌م بهو مانایه دی که‌وا ئه‌و



گه بیده و رۆژهه لاتناسانه تنه شتە سەرچ راکىشە کانيان ياداشت كردووه دواتر بەتىگە يشتى خويان شروقە و هەلسەنگاندى خويان خستوتە روو، هەر لەم روانگە وەيە جاريکى تر (د. كمال مەزھەر) بىرپۇچۇنى خۆى دەرىبارەي پرسى ئىنى كورد دەخاتە روو و دەلى: ((ئافرهەتى كورد نەھىچى لە كەس زياترە نەھىچى لە كەس كەمترە، (يىكەس) وتهنى كەي گىرۋەدىي دەستى زولم بۇوه، ئەو ساكە وەك ھەموو دەستە خوشكە کانى گىرۋەدىي دواكە و تووبيي دەبىي، شەقلى ئەو دواكە و تووبيي پىوه ديار دەبىت))⁵ ، رەنگ ئەم پەرچە كىدارەي د. كمال مەزھەر لە تىپوانىنى رۆژهه لاتناسىكى وەك (مېنۇرسىكى) يەو سەرچاوهى گرتىي، چونكە ئەو دەرىبارەي ئىنى كورد دەلى:

((كورد لە سەرچەم نەته وە موسىلمان و غەيرە موسىلمان كەنلى رۆژهه لاتى ناوه راست زياتر لە كەل توېزى ئىندا لېبوردەيە))⁶ ، بىڭىمان چەمكى لېبوردەيەش لەلاي (مېنۇرسىكى) بەمانا دەولەمەندە كەي دى، كە رەنگە مەبەستى خستە رووى بەراوردىكە لە كەل گەلانى ترى رۆژهه لاتدا، بەو مانايەي كورد مەوداي ئازادى ئىنى بەرفراوانتر كردووه ماق جل پۇشىن و بىرپەرادەرىپىن و جموجۇلى ھاتوقۇزى زياترى بە ئىندا رەوا بىنیووه، بەگشتى (مېنۇرسىكى) ويسەتىيەتى ئەو پەيام بگەيىن، كە ئەو نەته وانە بەتونى سەرەدا لە كەل ئىندا دەكەن، نەك وەك كورده كان، كە بەكىيانى لېبوردەن و سەردايان لە كەلدا دەكەن))⁷. هەر لە بارەي ئىنلى كورده وە (ئىدمۇندىس) نۇرسىيەتى: ((ئىنى كورد لە خوشكە عارەب و تۈرك و فارسە كانيان سەرەتىييان زياترە، وەك ئىنە فارسە كان عەبا ناپۆشىن، ئەپەرە كەي دەسرۆكىكە لە سەر دەنلىن لە چىكى دېتە وە سەر دەم و چەنگەيىان، ئىن عەبا ناپۆشىن و لە زۆرىيە گەلانى رۆژهه لات سەرەتىييان زياترە))⁸ ، تەنانەت ئەوهشى ناجىزە لە ئىناو كورددادا، رەفتارى خواسىراون ((پايەي ئىنى كورد لە كۆمەللى كوردهوارىدا بەداخەوە كەوتۇتە بەر كارتىكەرى خراپەوە، نەك باش، بەلکو دزەي كردۇتە نىئۇ شارستانىيە جىاجىيا كانەوە، ئەوיש ھەندىكىيان بە حوكىمى دراوسيتىيەتى، ھەندىكىيان بە زۆر، بەلام ھەرچەندە دزەيان كردېتىنە ئاوى، نەيانتونىيۇو ناسنامەي راستەقىنەي ئىنى كورد بىرەنەوە))⁹. ئەمە خۆى لە خويدا لە رووى كۆمەلايەتىيەوە گەواهيدەرى ئازادىي ئىنى كورده ، بە خواسىتى خۆى لە ئىناو كۆمەللىكە، كە ئائىن تىيدا بالادەستە، ئەو جل و بەرگەي دەپۆشت، كە خۆى ھەلى بىزاردووه، نەك بە سەرەيدا فەرزىكابىي، دىسانەوە ئەمەش لەلایەن (سۇن) وە دەبىتە جىيگەي بایەخ و لە بارەوە دەلى:

((ئىنلى كورد لە چاۋ نەته وە كانى دىكەي (مەھمەدى)، (مەبەستى گەلانى موسىلمان)، پەت ئازادەن، ئىن بە شودان لەنئۇ ئەو نەته وانەدا بەبىي بېپارى ژن خۆى دەبىت، واتە لە لايەن لايەنلىكى سېيەمەوە، بەلام لەنئۇ كورده كاندا ، ئىن وەك ئىنلى كەر ولاتىكى ئەوروبى خاوهنى ئازادى خويان، تىكەلى لە نىئوان ھەردوو رەگەزىشىياندا رەسەنایەتى دەنۈنلىنى، تەنانەت گەلى جار ھاوسەرەتى لە سەر بناغەي خۆشەويسىتىيەوە دەبىت))¹⁰. نزىك لەم بۆچۇنەش (سۇن) دەرىبارەي ئىنلى كورد دەلى:

((ئىنە كانيان پۇھۇشىيان نىيە و پۇخسارى خويان ناشارنەوە، ھەرگىز ناشلە ئىن، كاتىك لە بەردهم پىاۋىكى بىڭانەدا دەوەستن. دوودلۇن ئەن لە قىسە كەن لە كەل بىڭانەدا، ئەگەر پىاۋىگەل لە مال نەبۇن، ھەلئەسى بەدەورى خانە خوييەكى زۆر چاڭ و مىواندارى بېپاران و مىوانەكان دەكەت)) ھەرەدە دەلى: ((ئىنيان وەكى ئىنە كەر ولاتىكى ئەوروبىي سەرەتىن، ئەوهنە نەبىي ناچەنە بازار، بەرەپىشچۇن و دەرىپىنى بەرز لەو

سیستمه مهودای داوه به ژن، تا له دیدیکی نزیک به تیگه یشتني ئاستی ژن له پۆزئاوا بیبینی))، بەردەوام

دەبیت:

((کورد لە زەربەی نەتهوە مەھمەدییە کان زیاتر پیزی ژنە کانیان دەگن)) ۱۱ ، بە شیوه یەکی گشتی، ئەگەر چاویک بە یاداشتە کانی ئەو گەپیدە و رۆژە لە تاسانەدا بخشینین، ئەو راستیە مان بۆ درەدەکەوی، کە ئەو گەپیدانە ژنانی کوردىان بە بەراورد لە گەل ژنانی دراوسى وەکو عەرب و تورك و فارس بە ئازادە تو جەربەزەو بەرچاوتر نرخاندووه، لهو روانگەوەی ژنی کورد سەرچەم کارە کانی رۆزانەی خۆی، ھاواکات ئەو کارانەشی راپەراندووه، کە له بىنەرەتدا ھى پیاوانن)) ۱۲) ژنی کورد سەرچەم کارە کانی مالەوە رادەپەرپەن، کەرە سەکان کۆدە کاتەوە، مەپەکان دەدۇشى، داروبار لە سەر چىا کۆدە کاتەوە بە مەبەستى خۆ گەرمکردنەوە و نان دورستىردن، ھەموو ئەو کارانەش ئەنجام دەداو مندالەکەشى ھەر بەشانەوە يە، ھەروەھا ژنی کورد لە ئەسپ سواريدا شارە زايە و لە گەل پیاودا تىكەل دەبىي و بە ئازادىيىش گفتۈگۈيان لە گەلدا دەکات و بىرۇ بۆچۈنە کانىشى راشقاوانە دەخاتە رۇو، لهو کاتەي مېردىش رېگە لە ئازادى ئافرەتائىان ناگن)) ۱۳) ، لە وەش دەکات و نانىان لە گەلدا دەخوات، له داب و نەريتى کوردىش رېگە لە ئازادى ئافرەتائىان ناگن)) ۱۴) ، لە وەش زیاتر دەربارەی ژنی کورد و تراوه، بە تايىەتى لە كىتىبى (الاگر اد قارىخ شعب..) دا لە زەر رۇوەوە ستايىشى ژنی کورد دەکات:

((کورد بەوه بەناويانگە، کە زەر رېز لە ژن دەگرى)، لە شويىنەکى دىكەدا دەلى: (ژنی کورد خودان رەفتارى شارستانىين، بە شیوه یەکى ئەكتىف بە شدارى لە ژياني خىزانىدا دەكەن و خاوهنى بېيارى خۆيان و ئازادىيەکى زەريان ھەيە و دەتوانن جگەرە بکىشىن و بە تەنبا بچە بازارەوە)) ۱۵) ئەم كەسيتىيە تايىەتىيە ژنی کورد ھەيەتى، يارمەتى داوه بۆ ئەوهى چىز لە ئازادى خۆى بىبىن و رۆلى سەرکرەد بىبىن، بە پىي ديدو بۆچۈنە (دېچ) بارودۇخى ژنانى کورد، زەر لە ژنانى توركىا و ئىرمان باشتە، چونكە (دېچ) پىي وايە:

((ژن لە گەل مېردىدا يەكسانە و بىزى لە كۆيلەتى ژنی تورك دەبىتەوە، چونكە كۆيلە ئاسا سەوداي لە گەلدا دەگرى)) ۱۶) ، كەواتە گومان لە وەدا نىي((ژنی تورك سەوداي مانھوەي زۆرە ملىتى لە گەلدا كراوه و ماوهى چەند سەدە يەكى دوورودىيىش بەو شیوه یە ژياوه، ئەمە لە كاتىكىدا بۇوە، رۆژە لە تاسانە کان دوپاتى دەكەنەوە، ئازادى ژنی کورد سنورى بۆ دانانرى، وېرىي ئەوهش كۆمەلى كوردەوارى نەفرەت لە لە شفروشى دەکات. (دېچ) نەمۇنە يەكى لە سەر ئازادى ژنی کورد هىتاوهەتەوە:

((جارىك دىوان ئەفەندى سەرۆكى تەشريفاتى پاشاي بەغدا، کە پیاوىنەكى ورىياو ھۆگرى مىكانىك بۇو، سەردانى كردم و باسى ئەو ئارگۇنە بۆ كردم، کە خۆى دروستى كردىبوو، كاتىكىش لېبۈوه و كەوتەپى خزمەتكارە کانى بە ئەسپە کانىانەوە لە دەرھوھ كۆمەلیان بەست، لاي لېكىردىمە وە پىي وتم: ئەمەوي شىتىكى سەيرت پىشان بىدەم، رەنگە لە وەو پېش لە ژيانتدا نەتىبىنىي، ئەنجا يەكى لە خزمەتكارانەدا دەبىن؟ وتم نە خىرۇ ئەۋىش لە بەرددەمى راوهستا، پرسىيارى لېكىردىم ئايَا شىتىكى نائاسايى لەم خزمەتكارانەدا دەبىن؟ وتم نە خىرۇ دوايىش زىادم خستە سەرۇ وتم: لاويكى بەھېز دەبىن، پىي وتم: ئەمە دەبىبىنى كۆپ نىيە، كچە، كچە كوردىكى بلېاسىيە، لە راستىشدا باشتىرين سوارو ئازاترىن سەربازو چاكتىرين خزمەت كاربۇو، كە مرۇڭ پېشىبىنى بکات، ھەلس و كەوتى ھەركىز ھېچ گومانىكى لە سەر نىيە، بەلكو بۇوەتە مایەي شەرە فەندى بۆ كچانى



نه توهکه‌ی، هروهها و هک کچیکی عازه‌بیش بووهته هۆی سهربه‌رزی بق پیاوایش، روزیکیش تورکیک ئەیه‌ویز دهستی بق دریز بکا ئەویش یەخهی خۆی داده‌تەکینی و ده‌لیت: ئەگەر گەورەم ھەولى ئەوەم لەگەل بات، ئامادەم سنگی شەق بکەم، شانازیشی بەوهەد دەکرد، چەند جاریک بەپەرەی بويییەوە پەلاماری تۆپ ھاویزیکی پر گولله تۆپی داوه، بەردەوام جلى کوردىي لەبەر دەکرد و شالیکی ھەریریشی بەسەرەوە بۇو، بالا بەرزیکی جوان بۇو، تەمنى لە نیوان بیست و سى سالاندا بۇو، سیماي رەسەنی کوردى پیۋەبۇو، تىشكى خۆرىش کارى لېکردىبۇو) ۱۵. لەسەدەكانى پابىدوودا گەلی جار پۈویداوه ئىنى کورد پۇلی کارا بېبىنی، ھەندى لە ئىن خان و میران، ھاوشانى مىرددەكانىان لېوەشاوه بۇون. توانيويانە بەوینە ئەوان، يان لەوانىش کاراتر پۇل بېبىن. لەسەرەمە خۇياندا رۇشنايیان لەسەربۇو، وەك عادىلەخانى خىزانى وەسمان پاشاي جاف و ھەپسەخانى نەقىب، ھەيانە دواي مردن و كۈژانى ميرەكان توانيويانە جىيى ئەوان پېپەنەوە، وەك خانزادى مىرى سۆران، لەپەنای ئەو ستايىش كردنەي كۆمەلی کورده‌وارى بەگشتى و خستەپۇوى رەوشى ئىنى کورد بەتايىھەتى لەپۇوى بەرجەستە كردنى ئازادىي تايىھەكان و مافە گشتەكانىان، ھاوكات ھەندى تىپوانىن و بۇچۇن ھەي، واي بق دەچن، كە ئەو ئىنانە بەو سىفەتە حۆكمىان نەكردۇوه، كە ئىن بۇون، يان خەلک پېيان خۆش بوبىي، كە ئىنلەك سەرۆكايەتىان بکات تا پیاو، ياخود دىاردەكە لە روانگەي بەرابەرى ئىن و پیاوەوە سەرچاوهى گرتىبى، بەلکو ئەوانە دریزەپىدانى مىردو براو باوکە ميرەكانىان بۇون و بەناوى ئەوانەوە هاتۇونەتە پېشەوە. بەگشتى ئىن کورد لەكانى گرتەدەستى دەسەلاتدا ((خۆی پیاواندۇوه)) زيانر لەوهى ئىنلەك بىت، ئەمەش لەگەل ئەو ھاوكىشەيە یەكترى دەگەریتەوە، كە دەلی:

((ئەگەر كۆمەلگا تەقلىدكار بۇو، ئازادى بىر كردنەوەي رەتكىدەوەو داب و نەريتى، هروهها جىل و بەرگ و رەفتارى كرده بنەما، ئەو كات ئەم جۆرهەلۇيىتە سەربەخۆيى لە ناو دەبات و گەشەكەدنى كەسايەتى دەوەستىنی)) ۱۶. بەپىي بەلگە مىزۇويەكانىش دەتوانىن بلىين ((سەرەدەمېك لە قۇناغى كشتوكالى سىستەمېك لە شىوهى دايىسالارى لە كوردىستان دا بىرەم بەبۇوه كۆمەلگەي پى بەرىۋەچۈوه، جوتىيارەكان لېكچۇونىكى سروشتىيان لە نیوان ئىن بەرەمى زەویدا بىنیووه و ھەردووكىيان بە پىرۇز زانىوە، ھەميشە بە بىستىنى وشەي زەوى، زنان و كەرەسە و بەرەمەكانىان بە بىرداھاتقۇتەوە، كە ئەمەيان مەرۋە و ئەوييان بەرەمى خۆراكى بۇو، وەك زنجىرەيەكى لېكدان بىراو هاتقۇتە بەر چاوان، لە بەرامبەر ئەم بۇچۇنانەشدا پېيىستە جەخت لەسەر ئەو خالەش بکریتەوە، كە پیاوى كورد ھەميشە لەكارو كردىوە رۆزانەيدا پرس و تەگبىرى بە ئىن كردىوە گوشەنىگا كانى بەھەند و ھەرگىتۈوه، ئىنجا پالنەرى ئەمەش ھەرچىيەك بىت، رىزگەتنى پیاوى كورد لە بەرامبەر تواناۋ قىسى ئىن لە پېرىسى بەرىۋەبرىن نىشان دەدات، ھاوكات ئىنى کورد بە درىزىايى مىزۇو ئەو قەدرگەتنەي پیاوى لەبەر چاۋ گەتووه دىلسۆزى و خۆشەۋىستى خۆى پى بەخشىووه.

(توما بوا) لەمەر زنانى كورد دەلی:

(شىتىكى سەرنج راكىش ئەوهىي، لە نىتو كوردان زنان لە دواي مردىن ھاوسەرەكانىان جىڭگاى مىرددەكانىان دەگەرنەوە) ۱۷. ھەر بەگۈرەي بەلگەنامە مىزۇويەكان، باس لەوه كراوه، كۆمەلە ھۆزۈ خىلەتك ئامادە نەبۇون، كەوا مل بق دەولەت خانم شۇرۇ بکەن، ئەویش بق پاراستىنى رەوشەكە و دواي راۋىزىكەن، رازى بۇو دەست لە دەسەلات ھەلگەرىت و بىدات بە مىرعەزەدىن حوسەينى براي. هەروهها باسى (حەليمە خانم) ئى

ههکاری وکویخا (نیرگن)ی شوانمان بۆ دهکات، که لە ناوەو دەرەوە ناویانگیان دەکردووه. لەنیو زنانی شاعیرو نوسسەرانی سەدەکانی رابردوویشدا (ماھ شەرەفخانی ئەردەلان)، که بە (مەستوورەی ئەردەلانی) ناسراوه، روئیکی مەزنی بینیووه، میژووی ئەردەلانی نوسیوەتەوە، که لە سەرەمە می خویدا، میژوو نوسیتەوە تەنیا کاری پیاوان بۇو، بە وتهی خانمە رۆزەلەتناسی سوقیەتی (فاسیلییشا)، (مەستوورەخانم) شوینیکی تایبەتی لە ھیستوگراف ئەردەلان لە رۆزەلەتى كوردىستاندا ھەيە. (خانزادەخان)ی خوشکى میرسلیمان فەرمانزەوابى میرنشینى سۆران، لەدواى ئەوهى والى بەغدا میر سليمان دەكۈزى، وەكو میرى سۆران لە میژووی كوردىدا ناوى دەركردووه. (مەلا مەحمود بايزىدى)ش باس لەوەدەکات، کە لەکاتى شەپى ۱۸۷۷ لەنیوان دەولەتى عوسمانى و رووسىيادا، قەره فاتم سەرۆكايەتى پېنج سەدد سوارى كوردى لە ناوچەكانى قارس و ئەرزىزەمدا كردووه). ۱۸

(سون)، کە لەسالى ۱۹۰۹ بە ناوەي بازگانىيەوە دەچىتە هەلەبجهو لە نزىكەوە عادىلە خانمە ھاوسسەرى وەسمان پاشاي جاف دەناسى، بە وتهی (سون) عادىلە خانم ژنیکى بىٽ ھاوتا و تىگەيشتۇو و خاوهن كەسايەتىيەكى بەھىز بۇوە، بۆ خۆى بە تەنیا فەرمانزەوابى شارى شارەزور بۇوە، بىيچە لەكارى سیاسىي بۆ خۆى دادگايەكى ھەبۇوە، کە بە عادىلانە تاوانبارانى سزا دەدا)). ۱۹. عادىلە خانم دواى كۆچى دوايى ھاوسسەرەكەي لە دواى شەپى يەكەمى جىبهانىي سەرکردايەتى يەكىتكە لە گەورەترين ھۆزى كوردى دەكىد، کە ھۆزى جاف بۇوە. (ئىدمۇندىس) يىش باس لە حەپسەخانى نەقىب دەکات، کە ھاوسسەرى شىيخ قادرى براى (شىخ مەحمودى حەفید) بۇوە و بە ژنیکى زىرەك و ناودار پېنناسەي دەکات :

((لە سیاسەتى ناوچەكەدا روئیکى گرنگى بینیووه و سەرگەورە ژنانى شارى سولەيمانى بۇوە، يەكىتكە لەكارەكانى، کە ئەنجامى داوه ئەوه بۇوە تىكىشدا، کە مەدرەسەيەكى ئىوارانە بۆ ژنان دروست بەکات و ھەر لە سولەيمانىيەوە ھارىكاري كۆمارى كوردىستانى كردووه و تەنانەت پېشەوابى نەمر نامەي سوپاسگۈزارىي بۆ ناردووه)). ۲۰. ھەروەها (مینا خانم) ھاوسسەرى نەمر پېشەوا قازى لە سەرەتاي كار و خەباتى سیاسىدا، ھاندەرى پېشەوا بۇوە بۆ كار و خەباتى لە دامەزراندى كۆمارى كوردىستان دا، لەو سەرەدەمەدا يەكىتى يىيان خوشکان)ي دامەزراند و بۆ خۆشى سەرپەرشتى ئەو رىخراوهى ژنانى دەكىد.

د. روئىا تلوعى، وەك ژنیکى كاراي فىميئىزمى كورد لە ھەمبەر ئەو پرسە بەو شىۋەيە تىپوانىنى خۆى دەخاتە رپوو: ((لای پیاوان دنیاي ژنان دنیايىكى پېرەمز و رازە و زۆر پرسىياريان لاساز دەکات، ئەوهى پیاوان سەبارەت بە ژنان دەيرزانن ئەوشتانايد، کە لە روانگەي پیاوانەي خۆيانەوە لىتى تىگەيشتۇن. ژنان زۆر كەم بە زمانى خۆيان لە خۆيان و كىشەكانىيان دواون، تەنانەت ژنان لە ناخى دلىانەوە لە ژنیتى خۆيان نەدواون، ترس لە زۆر شت بۆتە كۆسپىك بۆ ئەوهى ژن بە زمانى خۆى باسى خۆى و بىرۇراكانى بەکات، ژن مەرقۇشىكە سەرچاوهى ژيانە و ژيانى ژنیش لە ھەموو رەھەندە كۆمەلەيەتى، ئابۇورى، سیاسى، فەرەنگى، فکرى و دەرۇونى، میژوویى، مەرقۇنلىقى، مافناسى، بايۆلۆجى، جىڭاى سەرپىج و لىكۆزلىنەوەيە)) ۲۱ . لە شوينىكى دىكەدا ۵. روئىا تلوعى دەربارەي فىميئىزم و فىميئىزمى كوردى بىرۇبۇچۇونى خۆى بە پاشكاوى دەخاتە رپوو، ئەو پىيى وايە، کە ((فىميئىزم كۆمەلېك بىرۇپاي جياوازى ھەيە، چەندىن جۇر فىميئىزم ناسراوه، دىسان دابەش كەرنى بە سى شەپۇل دەبىنرى و شەپۇل سېيەمىيەكان لەسەر ئەو باوهەرن، کە رەنگى پىست و نەتەوەو



تهمن و چین و.. هتد، له سه رکیشەی ژنان کاریگەریتی نۆری هەیه و فیمینیزمی ژنانی سپی پیستی چینی ناوەندی وەلامدەری هەموو کیشەو گرفتەکانی ژنانی تر وەک جیهانی سییەم و ژنانی رەش نیه(۰۲۲)). نەتەوەی کوردیش نەتەوەیەکی مافخواروەو تایبەتمەندییەکی هەیه، کە هیچ نەتەوەیەکی تری جیهان نییەتی و ئەوەش چوارپارچە بونە کۆمەلیک گرفت و کیشەی سەرەپاى کیشەکانی تر بۆ ژنان بە دیھیناوه، لە لایەکەوە ئىمە تایبەتمەندی گلتووری و کۆمەلایەتی خۆمان هەیه، ئەگەر کیشەی ژنیکی ئەوروپى ئازادى ھاوجنسگەرای بىت، ئەوا کیشەی ژنی کورد نیه ((له فیمینیزمی کوردیدا ژن و نەتەوە، ژن و مافخوارى و نەتەوەی بى دەسەلات، کیشەگەلى سەرەکین، کە پیویستە رىگا چارەیان بۆ بدۇزىتەوە، له فیمینیزمی کوردیدا، خەباتى رىزگارىخوازى ژن، له خەباتى رىزگارىخوازى نەتەوەی کورد جیاواز نیه، ژنی کورد دەبى بە زمانىکى لۆجىك و زانستى ئەم کیشە تایبەتیانەی بۆ خەلکانى جیهان شى بکاتەوە)) (۰۲۴). سەرەتا پیویستە بە شیوهیەکی زانستى له فیمینیزم تىبگەين و ئەوسا بە زانیارى و عیلم جىگاى شیاوى خۆمانى تىدا بدۇزىنەوە و فیمینیزمىکى کوردىي تاريف و پېتىناسە بکەين ((سەركەوتنى زانستى ئىمە لهم بوارەدا، ھەنگاۋىتى گرنگە بۆ خۆمالى كىرىنى تىئۆر و نەندىشەیەکى جىهانى، با بۆ كورد فیمینیزمىش وەك لقىكى فیمینیزم له جىهاندا بناسرى و بۆ خەلکانى جىهان سەرنج راكىش بى، کە داخۇ ئەمە چىءە؟ كورد، فیمینیزم دەبى بە شیوهیەکى زانستى و مەنتىقى دارىزى)) (۰۲۵). ئەم تىپوانىنەي ۵. روئىا تلوعى سەرنجمان بۆ تىپوانىنېتىكى ترى (كاژىوه سالح) كەمەندكىش دەكتات، کە ئەو وەك چالاکوانىكى بوارى ژنان زۆر بەچاوى گومانەوە تەماشاي بونى بزووتنەوەيەکى فیمینیزمى راستەقىنه لهناو كورددا دەكتات، تەنانەت ئەو ھەولانە، كە ھەيە بە ئىفلىج و ھەدەرچۇو ناويان دەبات، ئەوەتا له كتىبەكەي خۆيدا (فیمینىستانسى و جڭاڭى كورد) بە راشكاوى ئەم بىرۈبۆچۈونەي خۆى دەخانە پۇو: ((پېم وانىيە بزووتنەوەي فیمینىستى لهناو كوردا هەتا ئىستا ھەبى و نە لە پۇوى مىزۇوبى و نە لە ئىستاشدا، ژنانى كورد تەنانەت زۆريان سل لە وشەكە خۆيشى دەكەنەوە ئالىدە دەكەن بە بۆچۈونى ھەلەو دواكەتتۇوبى، هەتا ئىستاش بزووتنەوەي ژنانى كورد بىزۇوتەوەيەکى ئىفلىج و بى دەسەلاتە. ئەگەر لەرابىدوو كۆيلەيى و پاشكۆي عەقلى پىياوان خىل و عەشيرەت بۇون، ئەو ئىستاش پاشكۆي عەقلى پىياوانى حىزب و دەسەلاتن)) (۰۲۶). نووسەر رەخنە توند لەو ژنانە دەگرى، كە لە پەنای دەسەلاتەوە خۆيان بە دىياردەخەن و چالاکى دەكەن و خودان دامەزراوهى راگەياندنن، ((ئەو ژنە، نەك فیمینىست نىه، بىگە كەسىك نىه دەربارەي مەسەلە ساكارەكانى ژنانىش تىبگات، ئەگەرچى بىلاوكراوهشى بە وشەي ژن و کیشەي ماف ژن بېزىننەتەوە، ئەو جۆرە ژنانە تەنبا ھەلگرى ئالاى پاترياكى و لەبەر دەزگا پاترياكىكەندا خۆيان پېر چەك كردۇوه، بۆ پاراستنى عەقلەيت و گلتوور و سىستەمى پاترياكى)) (۰۲۷)، ئەگەر چى ئەم خويىندەوەيە نووسەر جۆرە بېپارىيکى رەھاى پېوه دىارە، چونكە لەبەرامبەردا چالاکوانى دىكەي ژن ھەن، كە بە پېچەوانە ئەم تىپوانىنە گوزارشت لە باوهې خۆيان دەكەن: ((ھەلەيەكى گەورە دەكەين ھەموو رېكخراوه كان، (مەبەست رېكخراوه داکۆكى كەرەكانى ژنانە) بەيەك چاوا سەيرىكەين، ئەو رقىكى نىرانەي توندرەوە نايەلېت جىاوازىيەكانى ژن بېيىنن..)) (۰۲۸).

(فینوس فایدق) دهرباره‌ی کیشه‌ی زنان له روانگه‌یه کی ترهوه بُچونی خوی دهخاته روو : (کیشه نزون باسیان لیوه بکریت، گرنگ هه‌یه و گرنگتر هه‌یه، به لام سهره‌تا ئه بیت ئه و کیشانه له دوو خانه‌دا پولین بکه‌ین:

یه‌که‌م: ئەو کیشانه‌ی بەدەستى داب و نەريت و عەقایيەتى دواكەوتۇوئى كۆمەلّى پیاوسالار و ھەروهە دەسەلاتى سەررو، وەك دەسەلاتى سیاسىي و حکومى، كە ھەميشە پیاو بکەرەكە يە و ژن قوريانىكە يە.

دووهەم: ئەو کیشانه‌ی ژن خۆى تىايادا بەرپرس و لېپرسراوه لەوەي چارەسەريان بکات، وەك ژن، ئەو کیشانه‌ی ژن تىايادا بکەرەو ھەر خۆشى قوريانىيە. ھەر لەم بارەوە نووسەر جەخت لەسەر ئەو دەكتەوە:

((بەراستى ئەو شتەي بەتاپىيەت مىنى تووشى نىگەرانى كىدوووه، ئەو رېبازە فيكىرى و ئامازى خەباتانەيە، كە لەسەر بىنەماي رەتنكىرنەوەي "ئەويىر" و لەغۇوكىرنەوەي خەباتى ئەويىر بىنابووه، چونكە ئىمە ھەموو كۆكىن لەسەر ئەو توپىزە لە ژنانى ناو كۆمەلگا، كە كیشەي كەمىي هوشيارى كۆمەلایەتىي و زانسىتىي و فيكىرىي ھەيە)) ۲۹، دواتر بەردەوام دەبىت: ((كیشە لەوانە دايە بەناوى هوشيارى ئەبنە بەرپەست لە بەردەم بەمۇقۇونى ژن و لەناو كۆمەلدا، ئەوانە لە لەڭگەن ئەو جۆرە رېبازانەن، كە خۆيان ھەميشە بە تەواو ئەزانن و ئەوانى تەر بە ناتەواو، ئەوانەي بېرىكى زور سىنوردارو بىگە زور كەم لە هوشيارى فيكىرى و زانسىتى شك دەبەن و كەچى وا دەزانن ھەموو شتىك ئەزانن و لەدواي ئەوانوھ كەسى تەرىيچ نازانى، و ائەزانن تەنها ئەوان دەتوانن دۆزى ژن سەرخەن و ئەوانى تەرشىستى پىدىھىيەن. كیشە و گرفتم لەگەل ژنانى سادەدا نىي، ئەو ژنانەي ئىمە خۆمان بە توپىزە دەمپاستيان ئەزانىن، ئەو ژنانەش، كە تېيگات لەوەي ئامانچمان لەكۆتايىدا يەكىكە بەجياوازى شىۋازى خەبات و كۆششەوە، كیشەكە لەگەل ئەو ژنانە دايە پەيامەكەيان جىيگەي ھەموو ژنانى چىن و توپىزە جىاجىاكانى كۆمەللى تىيانابىتەوە، ئەو ژنانەي هەلگرى بىرى پیاوسالان، بەلام لەبرى ژندى، يان ئەو ژنانەي ئىدىدىعای فىيەنلىمى دەكەن و داواي ئەو دەكەن ھەموو شتىكى ژن لەسەر بىنەماي رەگەز جىاباكەنەوە، لەو كاتەي ئىمە لەدەست جىاخوازى و جىاكاردىنەوەولە پەرأويىزنانى ژن و داهىتىان و بەرھەم و تواناكانى ژن دەنالىينىن، ئەوەتا ھەموو ئەوەي كۆمەلگا لەدېرى ژن دەيکات بە پشت بەستن بەوە دەيکات، كە ژن وەك رەگەز ھەيە و لاۋازە و شايىستەي سووکايدەتى پىيەردنە، بۇيە دەلىم ئىمە ئەبىت ژن بە مرۇف بکەين بۇ ئەوەي بەرزى كەينەوە و بىبەينە ئاستى پیاوه و ...)) ۳۰ بىيگومان مەبەستى (قىنۇس فايەق) لەم دەرىپىنەدا، ماناي ئەوەن نىيە ژن لە سىفەتكانى رەگەزەكە خۆى، وەك مىيىنە دابىمالدىزى، بەپىچەوانەوە، ئەمە بەرزاڭگەنلىرى رەگەزى ژن لەناو بازنەي مەرقاپايەتىدا، ھەلبەتە ھەر ئەمەش بۇ خۆى بەھاى ژنبۇن بۇ دۆخى سەرسوشتى خۆى دەگىرپىتەوە .

پارى دووهەم:

۱- ژنانى نووسەرى كورد چەشنى ھاوارەگەزەكانى تىريان لە جىهاندا

لە نىيوان ئەو ھەموو تىپوانىن و بىرپۇچۇونە جىاوازانەي لە سەر ژنانى نووسەر خرانە روو، ھاواكتا ژنى كوردىش لەپال ئەركە كۆمەلایەتەكаниدا، توانىيويەتى راستەوخۇ لە رېيگەي نووسىن و لېكىلىنەوە رەخنەو بەرجەستەكرىنى ئەو ويسەت و خواستانەي لە ئەندىشەي كەلەك بۇونە، بە شىعەر و چىرۇك و رۆمان و ژانرە ئەدەبىيەكانى تەرى گۈزارشىتىان لە بارەوە بکات و لەزىز دەمامك و ھەندى جارىش بۇيرانە پەنجە بخاتە سەر كىشەو كەموو كورپەكەنە كۆمەلەكەي، بۇيە ژنى كوردىش چەشنى ژنانى دىكەي رېفورمۇخاز ھەندى جار شەرمىنانە و بەتسەوە قىسى خۆى كىدوووه، ھەندى جارىش راشكاوانە داڭقى لە خواستە ھيومانىستىيەكانى كىدوووه و بۇتە زمانھالى ھاوارەگەزانى خۆى، لە پىتىا خەباتكرىنى ئازادانەو شەكاندىنى كۆت و بەندى



سپاوه سهريان ((ناوه روكى بهره مه کانيان په ياميکي سياسى و كومه لايته تىي)) ۳۱ ، هروهها ((زنى كورد به شيوه يه کى گشتى كه متر خريکى هونه رى شيعر بون زياتر قله مى خويان بق و تار نووسين ته رخان كردووه)) ۳۲ ، هموه ئەمەش له پيئناو ئەوهى، زيان به جوانى ببىن و تارمايى رەشى سەر رېگە به دەقه کانيان بېرىننەوه، ئەو تارماييانە دەسەلاتى پياو سالارى بناغەيان بق داكوتاوه و بق زنان پېيەتى له ئازارو ئەشكەنجەو سەتم، ئامادە بونى زنان له ناوه ندىي ئەدەبى كوردىدا، دەگە پېتەو بق سالانى حفتا و به دواوه، بەلام زورىر دواي ئازاد كردنى باشۇرۇ كوردىستان له سالى ۱۹۹۱ برهوى سەند، مەبەست لەم ئامادە بونە، ئامادە بونىكە به ئەندىشە زنانەوه، نەك ئامادە بونىكى حىرىي، چونكە مىزۇوي سياسى كورد و تەمهنى ئافراندى كوردى له ئامادە بونى زن خالى نىيە، هەر لەم رەوتەدا، دەقه شىعرييە كانى مەستورەمان خويىندۇتەوه، كە له سەردەمى ميرانى باباندا دەركەوتۈوه. مەستورە ئەرددەلاتى، له پرۆسەي نووسىندا زياوه، به دورلە مۆدە كانى رۆژ و ئايىلۇزىيا كان، (مەستورە) چركە شىعرگەلىكى بق جىپەيشتۈوين، كە زنان و زىندۇو و بىزىن، ئەم دىمەنە شىعريي زنانە بەدەست خوشكە هارچەرخە كانى لېرە و لەۋى دەست دەكەون، چونكە شىعريي زنانە كوردى ئىستىتا، هەروهك زور لە شىعريي زنانە دىنای رۆزھەلات، له دەست كۆملەتكە خەسار و گرفت دەنائىنى، وەك: ئايىلۇزىيا و قوتاخانە ئەدەبىيە جۆراوجۆرە كان، كە له لايەن پياوانەوه دروست كراون و دامەزراون، هەروهها بزووتنەوه ئايىلۇزىيە كانى وەك فىمەتىزم، يان بزاوەتى زنان، كە ئەندىشە و بۇچۇنى ئەم بزووتنەوانە، هەر هەموسى لە رۆزئاواوه هاتۇون و گوازراونەتەوه. ئەم بىرۇ ئەندىشانە زۆربەي كات له لايەن زنی ولاتى ئىمەوه، نە بەكاردىن و نە بەشيوه يه کى بەرچاوجەزەت دەكرين، ئەم گرفتە دەگە پېتەو بق ئەو سۈورەمانە گەورە يەي پىاو و چۈننەتى مامەلە كردىن لەگەل ئەو بىرانەي، كە بە زۆرەكى لە رۆزئاواوه دەكربىت و دىن، ژىنىش لىرەدا دوچارى ئەو كۆسپە گەورە يە دەبىتەوه، لەلایكى ترەوە زنی كورد لە ھەولى نووسىنەوهدا تىدەكۈشى و بەشيوه يە كى ھۇشىار و ناھۇشىار خۆى دەخاتە زىندانى لاسايىكىردىنەوه لە شاعيره "گەورە كان" ئى پىاو، كەواتە: وەك لە بلاوكراوه كانى يۇنسكۆدا هاتۇوه ((نوسىن دىياردەيەكە لە دىاردە كانى ئازادىخوارزانە پۇزەتىف، چونكە دواتر مروۋ ناتوانى لە كەشى دواكەوتۇويى و پاشگەردانى و سىستەم و زۆردارى ئافراندىن بىكەت)) ۳۳. لە پالپىشى ئەمەشدا نمۇونەي رۆشنەنگەرەنەن جىهانى، وەك (ئيلیوت و رولان پارت) دەخەينەرۇو، كە هاران لەسەر ئەوهى ((ئافراندىن لە بۇشاپىيەوه ناخولقى)، رۆشنېرېش لە ھىچەوە ئافراندىن دورست ناكلات، ھاوكات ئەدەب گۇزارشىتىكى ئەبىستراكتى خودى نىي، بە ئەندازەي ئەوهى، كە لەپورىكى تەواوكراوه)) ۳۴. لىرەوە دەتوانىن ئاماژە بق ئەوه بىكەين، كەوا دىراسەتكەرنى تايىەتمەندىيە كانى ئەدەبى زنان بە ماناي كەشىكەرنى دوو رەھەند ياخود ھەلۇھەستەكردىن لەسەر دوو باگراوند، كە قورسايى خويان ھاويشتۇرە سەر خودى ئەو زنەي، كە ژانزىكى ئەدەبى تۆمار كردووه، ئەوانىش بىرىتىن لە دەسەلاتى كۆملە بەسەر زنەوه، هەروهها دەسەلاتى پىاو بەسەر زنەوه، لەم روانگەوه ئەو دەقەي، كە لەھەنلىكلىتوورىكى ئەدەبى و شارستانى دىارييکراو سەرەلەددات، هەمېشە سىماكانى خولقىنەرەكەي ھەلەتكەرىتەوه لە چوارچىيەرەندى كات و شوينى دىاري كراودا، چونكە وەك (رولان پارت) دەلى:

((زمان و شىۋاز، بەرھەمى سروشىتى كات و خودى كەسەكەن)) ۳۵. واتە زنانى خودان بارودۇخى تايىەت لە جىهانى رۆزئاوا و هەروهها جىهانى سېيەم، بەتايىەتى زنى كورد، هەر دەبى لە چوارچىيەرە دەقى شىعر و

ژانره ئەدەبىيەكانى تردا پەيامى خۆى بگەينى ((يەكىك لە سىما ناسراوهەكانى بزوتنەوەي شىعريي ئەمۇق، شىعري ئىن و دەنگى زىن لە شىعردا، نامەويت ناو بھىتىم، بەلام چەند دەنگىك بە شىۋاز و ستايىلى تايىبەت بەخۆيان، چەند دەنگىك بە زمان و يقىز ئىنانە، گولئەستىرىنى ئىستاى نىو تەمتۇمانى شىعري كوردىيەن))^{٣٦}. بۇيە لە مىيانى خويندنەوە لىكۆلۈنەوەماندا بۇ بەرھەمە ئەدەبىيەكانى (نەزەند بەگىخانى)، ھەولەدەدين پەنجە بخېينە سەر ئامازە فىمىنېستىيەكان، ئەمەش لە رىڭەي ئەوانەي راستەوخۇ و تراون و ئەوانەشى لە ناوهەرۆكى دەقە ئەدەبىيەكانەوە بە زمانى سىمبول و ستاتيکا دەرىپراون، واتە: بە قىسە ھىتانا دەقەكان و ئاشكرا كردى (پەنهانە) نەگوتراوهەكان، چونكە ھەر لە رىڭەي ئەۋارازانەوە دەتوانىن بچىنە ناو جىبهانى نەدرىكاوى بەرھەمەكانى نووسەرەوە، ((ھەر ئەو تەئەمول كردىشە، كە دەرفەت دەخولقىنى بۇ دەنبايىنى ئەو پەيوەندىيەي، كە لە نىوان دركىتىدرار و نەدرىكتىدرار و ھەروەها ئەوهى، كە لە مەتنى وشەكان حەشار دراوه ھەيە، كە دواتر لە رىزبەندى رەگەزىدا جىڭەي خۆى دەكتاتەوە))^{٣٧}. ھاوكات لە خويندنەوەي نۇيى ئانرى ئەدەبىيدا رەھەندو ئەگەرەكانى لىكىدانەوەي زمانى ھونھەرىي دەق و ئەو دەلالەتەنەي بە ناوهەرۆكى خۆيەوەي گرتۇوه، بۇتە سىمايەكى دىيارى مۆدىرىنىتە، واتە: ((نووسىن كەوتۇتە نىو زمان و ھەر شتىكىش بکەوەتىه نىو زمانەوە، دەكەوەتىه نىو فەراتىي و فەرە لىكىدانەوە بەگۆپەي شوينىكەت و ئاستەكانى رۆشنبىرىي ئەۋىترەوە، پىتاس و نەيتىيەكانى خۆى ئاشكرا دەكات، بە واتاي ئەوهى زمان لەگەل ئەوهى، كە فەراتا لە خۆيدا لۇول داوه، زۆر جارانىش دژە ماناشى لە نىو خۆيدا حەشارداوه، ئەمەش بەپىي دەولەمەندىي ئەزمۇونى مەرۆقە نووسەرەكان و بەلەدى و بېرىتىزى خوينەرەكان بە دىيار دەكەوەت))^{٣٨}. دواتر ھەر پىياوه خاوهن شىكۇ خاوهن بىيار، ژىنىش لەو نىوەندەدا بەناچارى ملکەچى و گۇپىرایلى دەنۋىتىن:

((پىياوه كانى ھۆزەكەم شەوانە بەرمالى سېپى
لەسەر رانى زەكانىيان رادەخەن و دەرىپىشانە رۆحە
ئەھرىمەندەكانىيان دەپىزىتىنە پەرسىتگاكانى لەش ھەرگىز بىر
لەجوانى ناكەنەوە پىياوانى ھۆزەكەم))^{٣٩}.

بەمانايەكى تر، يەك واتايى و تاك رەھەندى لە شەرقەكەنە ئامازەكانى ناو دەق و لە خويندنەوەي دەقى نۇيدا، ئەوهەندە كارى لەسەر ناكىرى ((بنەماي فەرەھەندى لە جىياتى تاك رەھەندى، رىشەيى ئەكتىقى بە دەقى شىعريي بەخشى و بۇو بە سەرچاوهەيك بۇ دەنبايىنى نويىكارانەي جىهان))^{٤٠}. كەواتە: لە كايمە ئانرى ئەدەبىيەكاندا مەسىلەي پەيوەندى دەق بەزمانەوە و ئەنكارىنى ئەو دەق زۆر ئالۇز بۇوه، بە ئاسانى مانا خۆى بە دەستەوە تادات، ھەر بۇيە زۆربەي رۆمان و چىرۇك و دەق شىعرييەكان، لە لايەن نووسەرەكانىانەوە، بە كراوهەيى بەجي دەھىيلدرىن و دەبى خوينەر بەدوای كلىلى چۈونە ثورەوە ياندا بگەرى، كە بىكىمان ئەمەش لە رىڭەي دۆزىنەوەي بنىادە پىتكەتەيى و دەلالەتى و سىمبولىيەكانى دەق دەبى، كە ئەوانىش خۆيان لە سىحرى زماندا مەلاس داوه، ئەو زمانەي زىاتر لە ناوهەرۆك سەرنج رادەكىشى، چونكە ھەر زمانەكەيە، مانا بە ناوهەرۆك دەبەخشى و تەنانەت دەلالەتەكانى ناوهەرۆكىش بە ئاراستەيەكى دىدا دەگۈرى و لە بەرگىكى نۇيدا دايىدەپىزىتەوە، بۇيە سىماي ھاوبەشى دەقى ئەدەبى لاي (نەزەند بەگىخانى) مەززاندى ئەو زمان و دەنبا بىنېيەيە لە تىكستەكانىدا، كە ھونھەرىييانە كار لەسەر ئەوه دەكات، دەنگى خۆى لەناو وشەكاندا بەرجەستە



بکات، ئەمەش لە رىگەی دركىاندى ئەو وشانى، بۇنى مىيەتىيانلى دەچۈرى، ئەويش لە رىگەي رەخنەگىتن لە داب و نەريت و دەسەلاتى پياو سالارى و ھاوا كىشە شەرانگىزىيەكانى دىز بە ژنان و جىاكارى و چەوساندنه وە ئازاردان و دىنباي خەونەكانى ژنان بەرجەستە دەبى، ھاوا كات ھەندى جاريش زمانىكى روون و دوور لە تەمۇو مژاۋى بۇ پىشاندانى راستىيەكى بەرجەستە كراو بەكار دەھىنېت و راستىيەكانىش بە روونى وىتەي شىعىرىي مەبەستەكەي دەخەنە روو.

نەزەند بەگىخانى لە دەقى شىعىرى (پياو خواوهندى گۇناھبار) بە چەند وشەيەكى سادەو ساكار، بەلام پىز لە ماناو كارىگەر، بە شىوارىتكى چىرۇكتامىز و درامى لە دايىكبۇونى خۆيمان بۇ دەگىرىتە وە، زۆر بە سەلىقە وە ھەروەك يەكىك قىسە لەگەل بەرامبەرەكەيدا بکات، دىمەنەكانمان بە وشە بۇ بەرجەستە دەكات:

((باوكم لە چايخانەكەي سەر سوچ چاوهرىتى كرد

ھەولى بۇون - مى بىست

چەند لۆچىك لەناوچەوانى رووا، پىلۇھەكانى داخست و
ئاھىتكى ھەلکىشى

مامم دەستى خستە سەر شانى برام نارەحەت مەبە

دايە گىان بتوانم

لەساتى خەماندا

بەخەيال بچەمە ئىر بالتەوە)) ٤١

لە خويىندە وە شىعر و چىرۇكەكاندا، سەربارى ئەو ئازادىيە بە زمانى شىعىرى خۆى بەخشىووه، ھاوا كات ھەست بەوه دەكىرى، كە زمانە شىعىرىكەي نەپىرۇاھە سەر زۆر پرسى وروۋىزىنەرى مىيىنە وە، واتە: بەو ئازادىيە وە نەينووسىيە، كە ويستۇويەتى گوزارشتى لىيۆھ بکات، چونكە ھىشتا كارىگەرى ئەو كلتورەي بەسەرە وە زالە، كە لە ناوەناویدا خولقاوه، ئەم دەرىپىنەش زۆريەي ئەو ژنە ئەدەبنووسانە دەگىرىتە وە، كە لە ناوه وە كوردىستان، چونكە ئەوانە بە پراكتىكى خۆيان خزاندۇتە ناو كلتورى رۆزئاواوه، ھەندى جار تەنانەت ھاچەشىنە رۆزئاوايىكەنلى خۆشيان بەجى ھىشتىووه و زۆر بويىرانەتر ئەو ئالۋىزىيە دەررۇنیانەيان دركاندووه، كە تەنانەت پىياوانىش ئىرەيى بە بويىرييان دەبەن، نەزەند بەگىخانى، لەدەقى (پياو خواوهندى گۇناھبار)، لە ناو ئەو نەستە كۆمەلائىيەتىيە دەرمان دەھىنېت، كە ھەموو پىكەتەي بىركىرنە وە ژيانى داگىركىردووين:

دەزگىرانەكەم رووتى كەدمە وە

وقى دەممە وە ئاوتا بىم بە تى

كە خويىنى كچىتىمى نەبىنى

فرىندامە سەر شەقام ((تى ئابپۇرم دەتكىننى))

من ناقناسم، تى نامناسى)) ٤٢

رەنگە پەيامى راستەقىنەي شاعير لەم دەقدا، لە پال مەسەلەي شەرەف و نامووسپەرسىتى، ھاوا كات ئەو راستىيەشمان پى بلى، كە لەززەتە كان ھەموو بۇ پىاوانە و بەشى ژنىش تەنها نەگبەتى و مالۇيرانىيە، واتە:



تهنانه‌ت له جوتبونیشدا پیاو ماف ژن دهخوات و ههموو لهزره‌تکان بق خوی قورخ دهکات و باحی لهزره‌تی پیاویش دهکه‌ویته ئهستوی ژنانه‌وه، بهلکو لهناو کومه‌لیشدا ههموو گوناهه‌کان به ئهستوی ژنه‌وه هله‌ده‌واسرین. بهمه‌ش شاعیر وینایه‌کی ستاتیکی ئه و بیرکردن‌وه‌یه دهکیشیت، که ئیمەی پیاو، وهکو قهده‌رو ئه‌جه‌لی ژن، خویندن‌وه‌ی بق دهکه‌ین، به تایبەت ئه و تیپوانینانه‌ی بق عیشق و خیانه‌ت ههمانه.

۲-۲: خویندن‌وه‌یهک بق دهقی شیعري (عشق و غیاب) ای نهزه‌ند به‌گیخانى

شاعیر لهدهقی شیعري (عشق و غیاب) دا، له دوو تویی وشه و رسته‌کانی ئم دهقدا، دهیه‌وی به پرگالیتکی ئه‌ندازه‌بی جیهانی عهشمان بق بکیشی، بهوهی له دوو تویی عهشقدا (لهش - گهلا)، (سهر - دهبیته که‌مانچه‌یه‌کی ئه‌فسوناوى)، واته حالت و دوخه شیعري‌کان له فهزایه‌که‌وه بق فهزایه‌کی تر ده‌گوریت، له عهشقدا جهسته دهبیته گهلا و سهر به واته هزر و ههسته‌کان، دهبن به که‌مانچه‌یه‌کی ئه‌فسوناوى، دواتر به‌رده‌واام دهبیت لهم هنگاوه و گوپینانه (سهرتاتپای جهسته)، سهرتاتپات دهبیته نوتەکانی (شۆپان)، پانتایيي زه‌رده‌کانی (فان کوخ)، ئازاره بهتینه‌کان، دلگرانیي نه‌رمەکان، پېكەنینه مندالیي‌کان، گریانه شینه‌کان..تاد).

نهزه‌ند به‌گیخانى، لهم ده‌برپینه شیعريانه‌یدا، مه‌بەستیه‌تی وەسفی هه‌موو ئه و گزرانکاریي فیزیکيانه‌مان بق بکات بق حالت میتا‌فیزیکیه‌کان و دوخه سه‌رگه‌رمەکانی (عشق و دنیاى ئه و دیوی واقیع واته: دنیاى خەیال و عه‌شق) بەگشتى، ئه و دهیه‌وی لە فیزیک‌وه بچىتە ناو دنیاى میتا‌فیزیکیه‌وه:

((تهنها له‌عهشقدا لهش دهبیته گهلاو

سەريش که‌مانچه‌یه‌کی ئه‌فسوناوى

سه‌رتاتپات دهبى به نوتەکانی شۆپان و

بە پانتایي زه‌رده‌کانی فان کوخ

هاوتا دهبى به ئازاره بهتینه‌کان

بە پېكەنینه مندالیي‌کان

بە دلگرانیي نه‌رمەکان

بە گریانه شینه‌کان...))

نهزه‌ند به‌گیخانى، دیوانى (زه‌نگولى ووتن)

بق زیاتر رونکردن‌وه‌ش لیره‌دا ئه م چەمکه بهم ھیلکاریي ده‌خەینه‌روو:

جهسته/فیزیک میتا‌فیزیک



دواتر شاعیر دىت و هه‌ردوو جه‌مسه‌ر (لهش/عه‌شق/واقع/خەیال) له يەك گروپدا كۆيان ده‌کات‌وه، به واتاي فیزیک و میتا‌فیزیک بەناو يەكترى كۆيان ده‌کات‌وه، تاوه‌کو له و رىگە‌یوه عه‌شق‌کەي مەزنتر بکات و

جیهانیکی ئەفسووناوى بەجەستەو خەونەكان دروست بکات و لە بەرائەتیان ھەلبکىشى ((چەشنى پەرەمۇچەيەكى سپى بەدەم باوه ھەلّدەكەيت))، ھەندى جاريش، دەھەۋى لە رىگەي گريان و فيغانەوه، ھىزى ئىرادەي ناوهوهى مىيىنەي خۆيەوه دەربىرى بۇ ئەوهى سەرجەم تەلەندو سنورەكان، چ سنورى جەستە بىت (فيزيكى)، يان سنورى دەستكىرى (مرۆفەبن، دەھەۋىت تىكىان بشكىنى، بۇ ئەوهى دەربازى بىت لەو سنورانەي، كەوا مرۆڤەكان لە ھەناوى كلتورەكاندا دايىدەپىش، كەچى لەبەر بى توانابى شوناسى ژن خۆي، ناتوانى ئەم كاره بکات، واتە: ناتوانى فەزاي عەشقىك وېنەبکىشى، بە واتاي (غيابى عەشق)ە، كەواتە: وەك چۈن ناونىشانەكەش بەوشىوھى هاتووه، پەيامى (نەزەند) يش ئەوهى، كە باس لە غيابى عەشقمان لە كۆمەلى كوردەواريدا بۇ بکات، ئەمەش لە دايىك بۇو، ئىدى دەبىتە ئامازەيەك بۇ زيانىكى ئىرۇسىانەي مىيىنە، لە كلتوريكى داخراودا، كەوا زمانى عەشق تىدا غيابەو نا ئامادەيە، ئەمەش بە واتاي نا ئامادەگى پرۇسىسيەكانى مىيىنە لە ھەناوى ئەو كلتورە رۆزەلەتىيە (كوردىيە) داخراودا.

((چەشنى فيغانىكى سەركەش ھەلّدەچى

تۇ دەفرپىت و سنورەكان دەپرىت

سنورەكانى لەش

سنورە چەسپاوهكانى يەكبۇون

سنورى چىڭىز مەينەت

سنورەكانى ژىرى و شىتىبۇون

تۇ لە جوولەيەكى ھىمن و ھەلاتنىكى نائارامدىت

تۇ نەلیرەيت و نەلەوىي...)) نەزەند بەگىخانى، ديوانى (زەنگولى ووتن)

دەكىرى خويىندەوهى ئەم دەقە شىعرييە، لە رەھەندىكى دىكەشەوە شرۇفەي بۇ بکەين، بۇ نموونە: لە رىگەي ستراتىزىيەتى ھەلۇشاندنەوهى (جاڭ درىدا) دوه، ئەویش بە دۆزىنەوهى چەمكە دېز بە يەكەكانى ناو دەقەكە، وەكى چۈن (نەزەند) لەم دەقەدا كۆزى كردۇنەتهوھ كاتىك، كە باس لە (پىكەنин/گريان) (چىڭ/مەينەتى) (ژىرى/شىتىبۇون). (لىرە/لەوىي)... ھەموو ئەم چەمكانە، لە دوو توبيى دوو كلتورى بەرامبەر بەيەك (خۇرئاواو خۇرەلات) دابىنن، لەم ھىتاكارىيەدا دەردەكەۋىت:

خۇرئاوا	خۇرەلات
پىكەنин	X
چىڭ	X
ژىرى	X

بىنگومان ئەمە لە زىر تىشكى خويىندەوهى (جاڭ درىدا) يە، ئەمەش بە واتاي ئەوهى سەرجەم مەينەتىيەكان لە ھەناوى كلتورى خۇرەلاتدا، سەر ھەلّدەدەن، بەلام پىكەنинەكان لە ھەناوى خۇرئاوادا لە دايىك دەبن، ديسانەوه بۇ ھەلۇشاندنەوهى ئەم چەمكە، واتە: ئەگەر فەزاي دەقە شىعرييەكەمان بەديويىكى تر خويىندەوه، ئەگەر چەمكە لىك دژەكان وەربىگىن و ھەلىان بگىرىنەوه، رەنگە خويىندەوهىيەكى ترمان بۇ



فهراهم بیت. ئەمەش کاتیک بەدی دیت، کە ماسکەكانى رووی خورئاوا ھەلماين و لای بەرين، بەلام ھەر چۈنیک بیت ئىمە كارمان بەسەر ئەوهە نىيە، چونكە شاعير بەرووكەشى خورەھەلاتى مەبەستە، کە رەخنەي لېڭرىز، زياتر لەوهى خورئاواي مەبەست بیت.....ھەر چۈنیک بیت، وەك چۈن(جاڭ درىدا) دەلىز: بەھۆى ئەوهى هاوتاي كلتورى خورەھەلات، كەوا كلتورىكى داخراوه، بە كلتورى رۇزئاواش بەھەمان شىيە، کە لە ئاست مەينەتىيەكانى دەنگى (مى) دا بىي ھەست و ئىحساسە، بەڭلو لەويىشدا (جەستە / مى) دەخربىتە خانەي پەراوىزى نىرسالارىيەوە.

لە كۇتاپى ئەم دەقە شىعرييەدا دىتە سەر ئەوهى، کە بە جەستەي خۆى بلىز:

((تۇ لە جوولەيەكى هيمن و ھەلاتىكى نا ئارامدىت

تۇ نە لېرەيت و نە لەۋىي...)) نەزەند بەگىخانى، ديوانى (زەنگولى ووتن)

لەم خالىدا لەگەل (جاڭ درىدا) يەك دەگىتىتەوە، چونكە ئەويش ھەمان باوهېرى بۇ دروست دەبىي، واتە: (مى) لە ھەردوو جەمسەرى خورەھەلات و خورئاوادا شوينىكى بۇ نامىننەتىتەوە، تاوهەك ئۆقرەتىدا بگرىز، بۆيە دەكەويىتە حالتىكى (غىاب) ھە، كەواتە ئەگەرچى نەزەند لە سەرهەتادا لەو بىرۋايەدا بۇو، کە ئارامگەي ژن لە خورئاواهەي، بەلام دواتر پاشگەز دەبىتەوە، بۆيە دەكەويىتە دواندى خۆى و دەلىز: کە تۇ نە لېرەو نە لەۋى بۇونت نىيە، چونكە لە ھەردوو جەمسەردا دەكەويىتە ژىر پەلامارى ھېرىشەكانى نىرسالارىيەوە، كەواتە: بەگشتى عەشق يان جەستەي مىنە، لە لايەن نىزەرەوە سەركوت دەكىزى، لە ھەردوو جەمسەردا شوينىكى بۇ نامىننەتىتەوە و دەكەويىتە حالتىكى (غىاب) ھە، واتە: ئەو زەمەنەي، کە گوتارى (مىنە/عەشق) ئىتايىدا ونە ئامادەننەيە:

((بەرەو كۆئى دەچىت

لەسەر ئەم زەمەنە ئاورىشمىيە غىاب)). نەزەند بەگىخانى، ديوانى (زەنگولى ووتن)

كەواتە كاتى ژن (مى)، لە ھەردوو جەمسەرى خورەھەلات و خورئاوادا شوينىكى بۇ ئۆقرەگىرن و حەسانەوە بۇ نامىننەتىتەوە، (نەزەند) بىتاكىي وەكۆ ئەلتەرناتىف ھەلەبىزىرىت، کە دىارە ئەو بىزىبۇونەش ھەلگىز كۆمەلەتك ئاماڭەتى ترە، کە بە دواى دۆزىنەوە ياندا دەگەپىت.

٢-٣: خوينىنەوەي دەقى چىروڭى (كچىكى چەشنى حىكاىيەت) ئى نەزەند بەگىخانى

بۇ خوينىنەوەي ئەم دەقە شىعرييەي (نەزەند بەگىخانى)، دەبىي پىش هەر شتىك لە ناونىشانەوە دەست پىيىكەين، ھەرودەك (درىدا) دەلىت: ((ناونىشان چراخانى جەستەي دەقى)) ٤٣، كەواتە: گەر بىمانەوى بۇ رۇشنىكىرنەوەي كونج و كەله بەرە تارىكەكانى ئەم دەقە بچىنە ناوېيەوە، ئەو دەبىي پىش ھەموو شتىك ناونىشانى ئەم دەقە لەگەل خۆماندا (وەك چرايە) ھەلگىرن و ئىنجا بچىنە ناوېيەوە... لە ناونىشانى ئەم دەقە شىعرييەدا، شاعير ھونەرىكى لە ھونەرەكانى رەوانبىزىي بەكارھىندا، کە ئەويش (لىكچوواندن) ھ، لىكچوواندەكەش (لىكچوانى ئاسايى) يە، نەك (لىكچوواندى بەھىن)، بەو مانايمە لە لىكچوواندى بەھىزدا، تەنها ئەم دوو بنەمايمە بەكاردى لەلايەن شاعيرەوە:

١- لىچو



-۲- له و چوو

که چی له لیکچواندنی ئاسایی، رنهنگ سی بنه ما يان چوار بنه ما به کاربیت، که واته شاعیر لیکچواندنی ئاسایی به کار هیناوه و (کچ) ای، به (حیکایت) چواندووه.

کچ = لی چوو

حیکایت = له و چوو

چەشنى = ئەوزار (ئامران)

لیزهدا شاعیر رووی لیکچواندنی نیوان (کچ) و (حیکایت) ای نه خستته پوو.
که واته بەلای شاعيره ووه (کچ) = (حیکایت)..

لیزهدا دەبى ئەوه بخېنېپوو، که ئەم دەقە شيعرييە باس له سەرگۈزەشتە و حیکایتى بەردباران كردى (کچىك) دەكات بە ناوى (دوعا)، وەك شاعير خۆيىشى دەلى: (پېشىكەشە بەگيانى پىروزى دعوا له بەعشيقە).
که واته شاعير باس له بەرد بارانكىرىنى كچىك دەكات، بە ناوى دوعا، كە خەلکى بەعشيقە بۇوه. شاعير ئەم كچە (دوعا) بە حیکایت دەچۈۋىنى، واتە دوعا بە چىرۇك ناچووپىنى، كە ئەمەش هوپىكە ئەوهىيە، كە چىرۇك مەرج نىيە خەلکى پشتاپشت بگىزىتە و شىتىك بىت، كە بکەويىتە سەر زاران و ھەموو خەلکى باسى بکەن، بەلام حیکایت (بەشىكە لە ئەدەبىياتى فۆلكلۇر) و پشتا و پشت دەگىزىرىتە وەو ھەر زۇو دەكەويىتە سەر زاران و بە ھەموو شوپىنىكدا بلاو دەبىتە وە، واتە ھەلبىزاردەنلىكى چەمكى حیکایت، لە خۇيدا ھەلبىزاردەنلىكى زىرەكانەيە لە لايەن چىرۇك نووسەوه، ئەمەش بۇ خۆى سەلمىنەرى ئەو راستىيە، كە ئەم رووداوه چەندە كارىگەي گەورەي بە جىھېشىتۇوه. بۆيە دەبىينىن وەك چۆن لە دەقە شيعرييەكەدا ھاتۇوه، دواي بەردبارانكىرىنى (دوعا) شتەكان ھەر بەم جۆره بۇون، واتە بەرد بارانكىرىنى دوعا ھەر زۇو بۇو بە حیکایت و نەك ھەر لە كوردىستان و عىراقدا، بەلکو بە تەواوى جىهاندا بلاوبۇوه وەمەش خەلکى جىهان ئەو زولەمەيان بىنى، كە چۆن لە كۆمەلى كوردىهوارىدا كچ بەردباران دەكىرىت !

لیزهدا شاعير، كە باس له (دوعا) دەكات، كە بۆتە قورىيانى ئەقىندارى، وەك نموونەيەكى ثنى كوردى هىنناوهتەوه، واتە: دوعا نموونەيەكە بۇ كچ و ژنانى كورد، كە چۆن بەرقىزى رۇوناك و بە بەرچاوى ھەموو دونياوه بەردباران دەكىرىن. ئەگەر (دوعا) وەك كچىك (دالىك) بىت و مەدلولەكەي (سەرجهم ژنانى كورد) بىت، ئەوه (بەعشيقە) دايىكە دەبى، كە مەدلولەكەي (كوردىستان) دەبىت، چونكە زۆر جار وەك باوه، (خاک) بە (دالىك) دەچۈپىنرى، كە لە بەعشيقە دوعا له سەرخۆشە ويستى بەرد باران دەكىرىت، ئەوه ماناي وايه لە كوردىستاندا ژنانى كورد لە سەرخۆشە ويستى بەردباران دەكىرىن...

ھەر لەم دەقەدا شاعير مامەلەيەكى جوانى لەگەل وشەي (دوعا) كردووه، بەجۆرەك خستووپەتىيە ناو چوارچىيە هونەرى (خواستن لە رەوانبىزىدا)، كە زۆر شاعير مەبەستى لە ناو ھىننانى (دوعا = پاپانەوه لە خودا) يە و زۆر جارىش، وەك ناوى كچەكە خۆى (دوعا = ناوى دوعا) بەكارى هىنناوه، ھەندىك جارىش شاعير بەھونەرى رەگەز نۇزىيە و خوازە ئەم يارىيە شيعرييەمان لەگەلدا دەكات. شاعير ھەر لە سەرەتاي شىعرەكەدا، دەمانخاتە ناو ئەم گەمەيەوه، ئەمەش مەبەست و مەغزاپەكى دىكەي شاعيرىي لە خۇيدا ھەشارداوه، ھەر بۇ نموونە ئەگەر سەرنج بەدەينە ئەم كۆپلە شىعرەي ناودەقەكە:
((باوه پەم پىددەكەن گەرپىتەن بلىم
ئىمپە كچىك بىنى چەشنى دوعا



بالای وه کو حیکایه
پرپوو له وشه
باوه پم پییکهن ئوه ئوه بوو
دوعا))

نهزهند به گیخانی، دیوانی (دوینی سبهینی)

شاعیر کچیکی دیوه، وه ک دوعا وابووه، لیرهدا شاعیر، که وشهی (دوعا) له دهقهکهدا بدرجهسته کرد ووه خوینه ده تواني ب (دوعا = پارپانوه) لیکی بدانه ووه ده شکری، وه ک ناوی کچیکی (دوعا) وه ری بگریت، لیرهدا شاعیر زیاتر مه بسته ئوه یه، که (دوعا = ئنی کورد)، وه ک (دوعا = پارپانوه) وان، ئنی کورد هه میشه کاری پارپانوه بووه له پیاو، چونکه (پیاو) له کومه لی کورده واری وه ک دهسته لاتی بالا ره فتاری کرد ووه ده کات، بؤیه ده بیئن هه میشه له به پیاودا بپارپنه وه، چونکه دیاره، که کومه لی ئیمه کومه لیکی باوکسالاریه، يان پیاو سالاریه.

دوعا کاتیک له (بەعشقیه) له سه ر خوش ویستی به ردبازان ده کریت، له پیاو (ئوانهی به ردبازانیان کرد) ده پارپایه وه، به لام هاوار و فیغانه کانی له به رامبه ر دلپه قیی ئوانهی به ردبازانیان کرد سوودی نه بوبو، له کوتاییدا بھر سزای پیاو کھوت، ئم به سرهاته ترازیدیا ویژدان هه زینه، وه ک حیکایه تیک خیرا به هه مورو شوینیکدا بلاوبق وه، دواي ئم خسته پووه، شاعیر (دواي زیندووکردن وه دوعا)، دوعای بینیوه ته وه، که بانگی کورپو کچانی شار ده کات، تاکو له گه (بهرد) دا قسه بکن، چونکه شاعیر پیئی وايه، که بهرد (کومه لی) مانای خۆی هلگرت وو، چندین مانای شار اووه تیدایه... به لئی به لای شاعیر وه بهرد، که بق بھر بارانکردنی دوعا به کارهاتووه، چندین مانای هه یه، که شار اوون وه ک له دهقه شیعیریه کهدا ده لئی:

((دوعا بوبو لەمەیدانی شار ده هاتوه
بانگی کچ و کوبی شاری ده کرد
وھرن با پیکه وھ ئم بھردانه بدويتن
ھەریەکە يان پەیقەنکەو
کومه لی مانای لەناو خۆی هلگرت وو

وھرن با له مانای شار اووه بھر رامبینن).
دواتر شاعیر به ردبازانکردنی دوعا روون ده کات وه، که دیاره بھوی (ثیاند وسی و پوشینی کراسی ئه قین) و (گه يشن بھ خونه کانی وھ) به ردبازان کراوه...
((بھر و رووم ده هات
سەبەتەیەکی کەسکی پیپوو
پر لە جریوهی ئەستىرە
کراسیکی لە بھر بوبو
چنزاو بھ پولەکە ئەقین
تەنۇورەيەك پر لە ھیلی مندالى
رووخسارى قىزى لە خون و

(نهزهند به گیخانی، دیوانی (دوینی سبهینی...))
دواي روونکردن وھ بھر دبارانکردن کەش، شاعیر دېتھ سەر باسى ئاشکاراکردنی نھینى يە کانى (بھر)،
بھ لای شاعیر وھ بھر (يان ئو شنانه، که ئنی کوردى پى ده کورزیت.. ده مانچه.. گولله.. پەلەمیز.. تاد)
مانای (خوینیزشتن)، هەتا بھر هېبى، خوین پشتن بھر ده وامه، تا ئو کاتھ دھریا يەك لە خوین دروست
ده بیت و شارو ولات لە ناو تەمو وئالۇزى و گوناھ و تاواندا شەپقۇل دەدا:

((دوعایەکی خویند
ئو دوعایەکی خویند
بھر شەقى برد
بوو بھ دھریا يەکی سوور



شار شهپولی دهدا له ته م

شهپولی دهدا له بهرد

شهپولی دهدا له گوناه

شهپولی دهدا له تاوان())

نهزهند بهگیخانی، دیوانی (دوینی سبهینی)

جگه له مانهش شاعیر، که ماناکانی بهرد روون دهکاتهوه، دهلى: (پیاوانی کورد) يش به (بهرد) ده زانی،
گوايه ئهوانیش و هك بهرد، له بهرامبهر زناندا دلرقدن و ئه م دلردهقییهشیان، ده بیته هۆی ئوهی پیاوان
(دوعاکانی کورد = زنانی کورد) بهرد باران بکهن و به سه رچاوهی تاوان و گوناههکان، که شارهکان و
سەرجەم کوردستانی گرتوتهوه... نازوهه دیان بکهن

((شاریش غرقى بهرد بwoo

بهرد و هك دلى پیاواني ئه و ده فهره

بهرد و هك چاوي تماشاکر

بهرد و هك دهستي چەپله لیدهه

بهرد و هك ئه و سەرزەمینه ئيمه

قىسى لەزرمە ئىكوتتن

قىسى لە بۆركۈزى جەسته

قىسى لەشكانى دوعاکان())

نهزهند بهگیخانی، دیوانی (دوینی سبهینی)

شاعير پىيى وايه، بههۆي ئوهى كۆمهلى كوردهوارى كۆمهلىكى باوكسالاره و (دوعاکان = كچ و زنهكان)
تهنها و تنهها بوبوكەشوشەن بهدهستى پیاوانهوه و پیاوانيش (خوايانه، مامەلە لەگەل دوعاکان دهکەن، بۆيە
ئەمپۇ (شار = ولات = كوردستان) پېر بwoo له بهرد بارانكىرىنى زنانى كوردو كوشتن و بېينى زنانى كورد.

((چواردهورتان پېر له دوعا

ولات پېر له تارمايى دوعاکان())

ھەروهها شاعير له كۆتايى دەقه شىعرييەكەدا، زۆر بەپوونى ئاماژە بهوه دهکات، که مەبەستى له (دوعا)
زنان بwoo و مەبەستى له (بهرد) و (بهرباران كەرانىش) پیاواني کورد بwoo.... ئوهەتا دهلى:

((باوهپم پېتىكەن

ئه و ئه و بwoo

دوعا بwoo

لەمەيدانى شار هەلدىھسايەوهو

چەشنى حىكايەت

سەرگۈزەشتە ئيمە

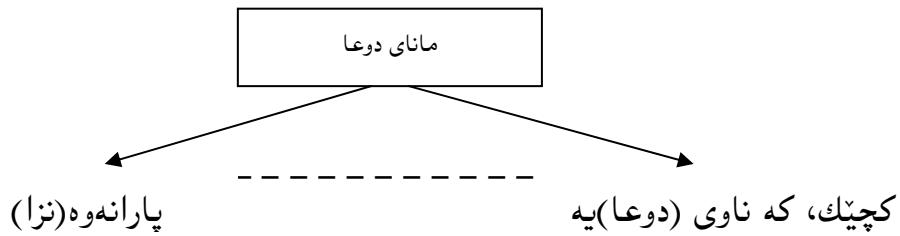
سەرگۈزەشتە پەردى دەگىپايەوه())

۱- سەرگۈزەشتە ئيمە = سەرگۈزەشتە ئيمە ئافرەتانى كورد.

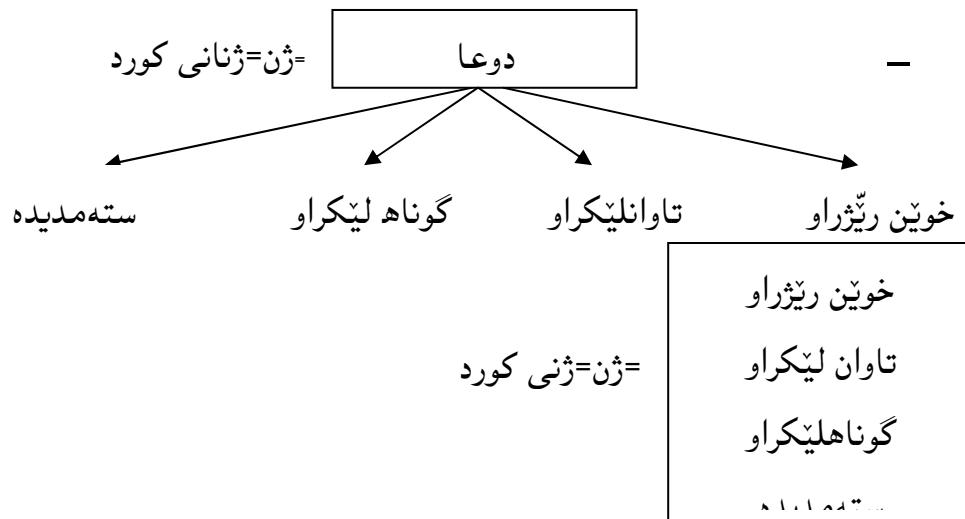
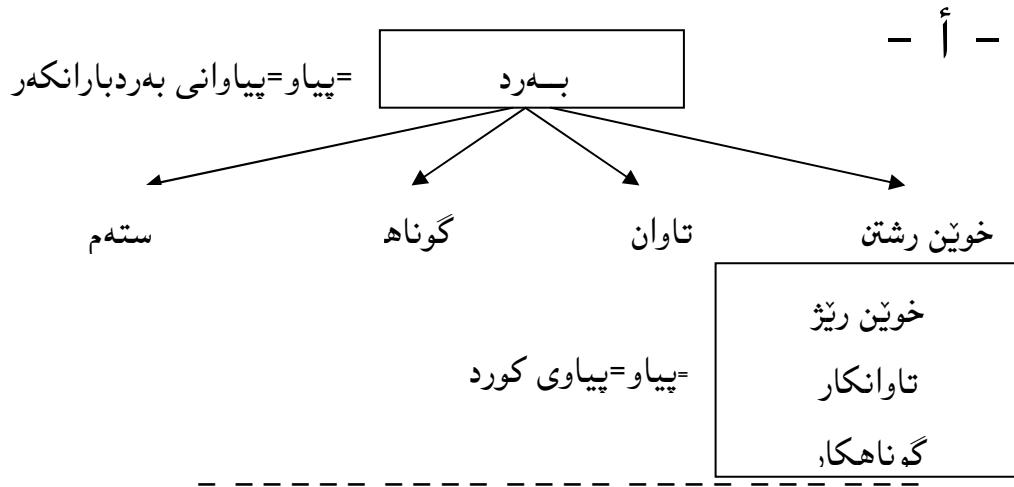
۲- سەرگۈزەشتە بهرد = سەرگۈزەشتە پیاواني بهرداوايىز، که ھەميشە زنان بهرد باران دهکەن و
دەيانكۈزىن...



هیلکاری - ۱



هیلکاری - ۲



هیلکاری - ۴

شار = ولات = کوردستان

هیلکاری - ۳

به عشیقه = کوردستان

ئەنجام

- ۱- لوازى كەسايەتى سیاسى و كۆمەلایەتى ئۇن، تارادەيەك پەيوەندى بەو فشارەوە هەيە، كە لە پۈۋى دەرروونىيەوە، خراوەتە سەر ھزو ھۆشىيەوە. بى توانايى و باوەپ بە خۆنەبۇونى ئىنانىش لە كوردىستان لە بوارەكانى بېياردا، پەيوەندى بەو كارىگەرىيە دەرروونىيەوە هەيە، كە كۆمەلگە ناراستەوخۇ، زۇرجارىش بە ئەنۋەست خىستويەتىيە سەر پېكتەاتەو كەسايەتىيەكەرى.
- ۲- ھەموو ئەو چەوساندەوەيەى لە جىبهان دەرھەق بە ئىنان كراوه، واى كردووە، ئىنانى كورد لە كۆنەوە لە بىزۇتنەوەي ئازادىخوارزانەي كوردىستاندا بەشدار بن، بەلام وەك دەركەوتتووە بەشداربۇونەكە ئەوەندەي فيزىكى بۇوە ئەوەندە كارەكى نەبۇوه.
- ۳- فيمینىزىمى ئىنانى كورد، چەمكىكى تارىف نەكراو و ئابىستاكتە، ئەگەر دەورەكانى فيمینىزىمى رۆزئاوا بە پېيانە بۆ رەوتى فيمینىزىمى كوردى دابىننىن، دەكىرى بلىتىن، فيمینىزىمى كورد ھىشتا لە قۇناغى يەكمەدا دەرباز نەبۇوه. واتە ھىشتا خەبات دەكا بۆ ئەوەي لە بارى ياساىيەوە وەك پىباو مااف يەكسانىي ھەبى، لە ھەمان كاتدا ئىنى وايش ھەيە، كە بە قىسىمى خۆى بى، ئەوە فيمینىزىمى پۆست مۆدىرىنېتەي تىپەپاندووە.
- ۴- ئۇن لە كۆمەلى كوردىواريدا بە بەراورد لەگەل ھەندى لە نەتەوەكانى ترى خاوهەن دەولەت، نەك مااف پېشىل نەكراوه بەلکو تا رادەيەك ئازادو سەربەخۇتر ئىياوه، پىباوى كوردىش لە زۇرىبەي بوارەكاندا ھاوكارى مىيىنە بۇوە بۆ وەددەست ھېتىانى زىاترى ماافەكانى جىڭگاى خۆيەتى ئاماژە بەوە بىرىت، كە پىباوى كورد سەربەرای زىرەستەيى و نەبۇونى ئازادى لە ولاتەكەيدا، كەچى بە بەراورد لەگەل زۇر لە نەتەوە ئىسلامىيەكان مااف زىاترى بە ئىنان داوه.
- ۵- ھەندى لە ژانرە ئەدەبىيەكان، لە شىعەر چىرۇك و... كەوا ئىنانى كورد نۇوسىيوبانە، بەددەست كۆمەلەتكى گرفت دەنالىتىن، لەوانەش ئايىقلۇرۇشاو ئەو قوتاپخانە ئەدەبىيە جۇراوجۇرانەي، كە لەلاین پىباوانەوە دروست كراون، بە واتايەكى تر ئىنى كورد لە پىرسەي نۇوسىنەوەدا بەشىوەيەكى ھۆشىار و ناھۆشىار خۆى خىستۇتە زىندانى لاسايكىردىنەوەي ئەدەبىيە "گەورەكان" ئى پىباو، كەداواتر ئەمە لە پەيامى راستەقىنەي داكۆكى كردىنى فيمینىزىمانەيىانى كەم كردۇتەوە، ئەمەش بە ئاشكرا لە بەرھەمە ئەدەبىيەكانى (نەزەند بەگىخانى) دا بەرجەستەكراوه.
- ۶- پېشىنەي ئەدەبىي ئىنان، مىزۇويەكى دوور و درىزى نىيە، بە بەراوردىكىن لەگەل مىزۇوى ئەدەبىي پىباواندا، ئەوانەشى لەم سالانەي رابردوودا دەركەوتتون، زىاتر دەرهاويىشتە قوتاپخانە فيمینىزىمەكان و ژمارەيەكى رىزېھىن و نەياتتوانىيە، وەك پېيىسىت ئەو ئەركانەي لە سەر ژىيىكى شاعيرە، يان چىرۇكىنوسە، بە باشى بەپېوهى بەرن و لە چاو ئەدەبىي پىباواندا، كە گەشەيەكى زۇرى كردووە.

پەروپۇرەكان:

- ۱- د. جمال رشيد احمد، لېكۈلېنەوەيەكى زمانەوانى دەربارىي ولاتى كوردىوارى، ل. ۹.
- ۲- دۆزىنەوەي ئاسەوارىيەكى نۇي، رۆزىنامەي ھەولىتىر، ژ: (٦٠٤)، رىيكمەتى ۲۰۰٩/۸/۲۴.
- ۳- د. بەدرخان سندى كۆمەلگەلى كوردىوارى لمدىدى رۆزھەلاتناسىدا، ل. ۱۴۰.
- ۴- د. كەمال مەزھەر ئەجمەد، ئافرەت لەمېزۇودا، كورتەباسىيەكى مىزۇوبىي كۆمەلائىتى، ل. ۷۴.



- ۵- سه رچاوه‌ی پیشتوو، ل. ۷۶
- ۶- مینورسکی، الکراد ملاحظات و انتطباعات، ت: معروف خزندار، ص ۷۴.
- ۷- سه رچاوه‌ی پیشتوو، ل. ۱۴۱
- ۸- ادموندر، کرد و ترک و عرب، ت: جرجیس فتح الله، ص ۱۴۲.
- ۹- د. به درخان سندي کومه‌لگاي کورده‌وارى له ديدى روژه‌لاتناسيدا، ل. ۱۴۰.
- ۱۰- سون، رحلة متنكر الى بلاد ما بين النهرين و كردستان، ت: فواد جميل، ص ۳۳.
- ۱۱- سون، سليماني ناوجه‌يک له کوردستان، و: مينه، سليماني ۲۰۰۷، ل. ۶۴.
- ۱۲- د. محمدفتخي الشاعر، الکراد في عهد عمام الدين الزنگي، ص ۵۲.
- ۱۳- احمد تاج الدين، الکراد تاريخ شعب قضية وطن، ص ۵۲.
- ۱۴- ربيع ، رحلة ربيع فى العراق عام ۱۹۲۰، ت: بهاء الدين نوري، ص ۲۰۳.
- ۱۵- هيني هارزند هانتسن، زيانى ئافرهتى کورد، و: عزيز گهري، ل. ۲۰۳.
- ۱۶- سلامه موسى، دراسات سايكولوجية، ، ۱۹۹۷، ص ۸۵.
- ۱۷- توما بوا، مع الکراد، ت: اواز زنكتة، ص ۶۷.
- ۱۸- يقگينيا ۋاسىلغا، شەرەفخانى بەدىسى، سه ردەم، زيان، نەمرى، ۲۰۰۸.
- ۱۹- محمد أمين زكي ، خلاصة تاريخ الكورد و كوردستان من أقدم العصور التاريخية حتى الآن، ص ۲۳۷.
- ۲۰- س، ج، ئىدمۇندس، کورد و تورك و عەرەب، وەركىپانى حامىد گەردى، ھەولىر، ۲۰۰۴، ل. ۱۲۸.
- ۲۱- ئاسوبايەزىدى، ديدار لەگەل دكتور رؤئىتا تەلوعى، فيمينيزم و فيمينيستاني کورد، مالپەپى کلاروژىنە، www.klawrojna.com
- ۲۲- ئاسوبايەزىدى، ديدار لەگەل دكتور رؤئىتا تەلوعى، فيمينيزم و فيمينيستاني کورد، www.klawrojna.com
- ۲۳- سه رچاوه‌ی پیشتوو.
- ۲۴- ئارام سديق، دۆزى زىن و ھەزارەي نوى، ل. ۳۷-۲۶.
- ۲۵- ئاسو بايەزىدى، ديدار لەگەل دكتور رؤئىتا تەلوعى، فيمينيزم و فيمينيستاني کورد.
- ۲۶- كازيه سالح، فيمينيستناسي و جفاكى کورد، ل. ۴۳-۴۴.
- ۲۷- سه رچاوه‌ی پیشتوو ، ل. ۴۴.
- ۲۸- ئارام سديق، دۆزى زىن و ھەزارەي نوى، ل. ۴۷.
- ۲۹- بهرەوەر مەرزانى، ديمانە لەگەل نووسەر رۆژنامە قان قىنۇس فايەق، مالپەپى کلاروژىنە، www.klawrojna.com
- ۳۰- سه رچاوه‌ی پیشتوو.
- ۳۱- د. هيمداد حوسىن، رۆژنامەوانى کوردى سه ردەمى كۆمارى ديموکراتى کوردستان، ل. ۲۱۲.
- ۳۲- سه رچاوه‌ی پیشتوو، ل. ۲۱۱.
- ۳۳- منشورات اليونسكو، تكافؤ فرص الفتيات و النساء في مجال التعليم، ص ۷۰.
- ۳۴- آمال الزهاوي، التداعيات، منشورات آمال الزهاوي، ص ۲۲.
- ۳۵- د.كمال ابوديب، جدلية الخلفاء والتجلّي، دراسات بنوية في الشہر، بيروت، ۱۹۷۹.
- ۳۶- پشكۇ نەجمەدين، پېيقيك لەمەپ شىعەر، مالپەپى کلاروژىنە، www.klawrojna.com
- ۳۷- د.نوال السعداوي، الرجل والجنس، ط ۱، بيروت، شباط ۱۹۷۶.
- ۳۸- عەبدولقەھارى شىيخ، ئافرهت وەك دەقىكى شىعى، ل. ۱۶.
- ۳۹- نەزەند بەگىخانى، ديوانى (دوينى سېھىنى)، كۆمه‌لەي ھونەرە جوانەكانى کورد لە فەرەنسا، ۱۹۹۵.
- ۴۰- نازك الملائكة، قرار الموجة، ص ۱۵۷.



- ٤١- نه‌زند به‌گیخانی، دیوانی (دوینی سبه‌ینی)، کۆمەلەی هونه‌رە جوانه‌کانی کورد لە فەردنسا، ١٩٩٥.
- ٤٢- نه‌زند به‌گیخانی، عەشق و غیاب، لە دیوانی ((زەنگولی ووتن)) وەرگیراوه، سلیمانی، ٢٠٠٥.
- ٤٣- عەبدولستار پیرداود حەسەن، هەلۆه‌شاندنه وەگەرایی لە ئەدەبی کوردىدا، ١٠٢.

سەرچاوه‌کان

بە زمانی کوردى:

١. ئارام سدیق سلیمان، دۆزى ثۇن و هەزارەت نوی، خانەی چاپ و بلاۆکردنەوە پىتىما، ٢٠٠٥.
٢. د. بەرخان سندى، کۆمەلگای کوردەوارى لە دىدىي رۆژھەلاتناسىدا، و: دكتور ئېبراهىم اسماعىل سەعىد دەزگای موکريانى، ج: ١، چاپخانەی خانى دەپك، ٢٠٠٨.
٣. د. جمال رشيد احمد، لەتكۈزىنەوە يەكى زمانەوانى دەربارەت لە ئەنلىكى دەرگەوارى، دارالعربي، بەغداد، ١٩٨٨.
٤. رۆژنامەتىپەن، دۆزىنەوە يەكى مېشۇوبىي نوی، ٦٠٤، ٢٤/٨/٢٤.
٥. س، ج، ئىدمەندس، کورد و تورك و عەرەب، و: حامىد گەردى، هەولىئر، ٢٠٠٤.
٦. عەبدولستار پیرداود حەسەن، هەلۆه‌شاندنه وەگەرایی لە ئەدەبی کوردىدا لە تىۋەرەت بىچىرىتىزەكىن، نامە ماستەر، كۆلىيىتىپەرەردەتى مرۆفاتىتى، زانكۆي سەلاحىدەن، ٢٠١٠.
٧. عەبدولقەھارى شىيخ، ئافرەت وەك دەقىكى شىعىتى، چاپى يەكەم، هەولىئر، ٢٠٠٢.
٨. كازىوە سالح، فەيمىنىستنناسى و جەقاڭى كورد، دەزگای چاپ و بلاۆکراؤەتى ئاراس، ٢٠٠٥.
٩. د. كمال مەزھەر ئەممەد، ئافرەت لە مېشۇوردا، كورتە باسىكى مېشۇوبىي و كۆمەلایتى، بەغدا، ١٩٨١.
١٠. نه‌زند به‌گیخانی، دیوانی (دوینی سبه‌ینی)، کۆمەلەی هونه‌رە جوانه‌کانی کورد لە فەردنسا، ١٩٩٥.
١١. د. هىمەد حوسىن، رۆژنامەوانىي کوردى سەرددەمى كۆمارى دىمۆكراطى كورستان، هەولىئر، ٢٠٠٨.
١٢. -----، رىيازە ئەدەبىيەكان، دەزگای موکريانى، چاپخانەي ئاراس، هەولىئر، ٢٠٠٨.
١٣. هىتنى هارۆلد ھانسن، ئىانى ئافرەتى كورد، و: عەزىز گەردى، كۆرى زانىارى كورد، بەغدا، ١٩٨٣.
١٤. يېڭىنيا ۋاسىلغا، شەرەفخانى بەدلەسى، سەرددەم، ئىيان، نەمرى، و: د. ئارام عەلى، سلیمانى، ٢٠٠٨.

بە زمانى عەرەبى:

١. احمد تاج الدین، الاكراد تاریخ شعب و قضیة وطن، الدار الثقافية للنشر، مصر، ٢٠٠١.
٢. ادموندز، كرد و ترك و عرب، ت: جرجيس فتح الله، بەغداد، ١٩٧٢.
٣. آمال الزهاوى، التداعيات، منشورات آمال الزهاوى، بەغداد، ١٩٨٢.
٤. توما بواء مع الاكراد، ت: اواز زنكەن، مطبعة دار الجاحظ، بەغداد، ١٩٧٥.
٥. ربيع، رحلة ربيع في العراق عام ١٩٢٠، ت: بهاء الدين نوري، بەغداد، ١٩٥١.
٦. سلامة موسى، دراسات سايكلوجية، سلامة موسى للنشر والتوزيع، موسسة المعارف، بيروت.
٧. سون، رحلة متنكر إلى بلاد ما بين النهرين و كردستان، ت: فؤاد جميل، ط٣، بەغداد، ١٩٧٣.
٨. د. كمال ابوديب، جدلية الخفاء و التجلي، دراسات بنوية ، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٩.
٩. محمد أمين زكي، خلاصة تاريخ الكورد و كورستان من أقدم العصور التاريخية حتى الآن، ترجمة محمد علي عونى، ط٢، بەغداد، ١٩٦١.
١٠. د. محمد فتحي الشاعر، الاكراد في عهد عماد الدين زه نكى، كلية الاداب، جامعة المستنصرية، ١٩٩١.
١١. منشورات اليونسكو، تكافؤ فرص الفتيات و النساء في مجال التعليم، ١٩٨٠.
١٢. نازك الملائكة، قرار الموجة، دار الاداب، بيروت، ١٩٥٧.
١٣. د. نوال السعداوي، الرجل والجنس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٦.



مالپهرهكان:

١. ئاسو بایه زیدی، دیدار له گەن د. رۆئیا تەلوعی، فیمینیزم و فیمینیستانی کورد، مالپهپی کلارۆژنە، ۲۰۱۰/۹/۳، www.klawrojna.com.
٢. ئەرەدەن عەبدولە، مەسەلەی ژن کوشتن و شەرەف و نامووس پەرسىتى لە ئەدەبى جىهانى دا، ۲۰۰۹.
٣. بەھەوەر مەرزانى، دىيمانە له گەل نۇوسەر رۆزئامەقان قىنۇس فايىق، مالپهپی کلارۆژنە، ۲۰۰۷/۴/۲۸.
٤. پىشكۈر نەجمەدین، پەيپەت لەمەپ شىعەر، مالپهپی کلارۆژنە، ۲۰۰۷/۵/۳، www.klawrojna.com.

ملخص البحث

الادب النسوی الكردي

(نتاجات نزند بكىخانى نموذجا)

في هذا البحث ينظر الى الفيمينيزم بانها عبارة عن حركة اجتماعية فكرية سياسية متعددة الأفكار والتيارات، حيث تسعى للتغيير الاجتماعي والثقافي، وتغيير نمط العلاقات بين المرأة والرجل، وتتبني مفاهيم صراعية بين الجنسين، وتهدف إلى تقديم قراءات متعددة عن علاقات الذكر بالأنسى والدين واللغة والتاريخ والثقافة وكما تكلمنا عن الحركة النسوية الكوردية هذا ما تناولناه في الفصل الاول، وفي الفصل الثاني يحتوي ابعاد الحركة النسوية الكردية والتغير الحاصل مقارنة بالمدارس الغربية وكذلك قمنا بنقد وتشطير الاغراض الادبية(الشعر والقصة) لدى الشاعرة و القاصة و الناشطة فى مجال الحركة النسوية (نزند بكىخانى) لمعرفة الجوهر الادبي لديهم وخاصة في مجال الفيمينيزم وفي الختام عرضنا اهم النتائج التي توصلنا اليه في بحثنا هذا.

Abstract Kurdish Feminism Littrature (writings of Nazand Bagikhani as an Example)

The Purpose of this Research is to look at the genres of women. The dissertation clarifies the feminist idea in these genres. This Research is divided into two chapters. These Two chapters are united in one point ، which is that The Kurdish Feminist movement can reach the target only when it shows the literary ideas in a scientific way. The Movement can also show the main obstacle by being far from the outside cultures. The dissertation deals with the progress of this movement after the uprising of 1991. It also focuses on the women of the southern part of Kurdistan. method of the dissertation based upon historical analysis. In this regard, we have paid great attention to historians. In the first chapter we have introduced the Kurdish Feminism also، in this chapter، we have paid great attention to two points and clarified their position on the Kurdish feminist movement.

the Research is about Kurdish Feminist Movement. Later on، I have chosen some paragraphs from the writings of (Nazand Bagikhani) are explained and analyzed them. The result of the dissertation is shown in some points.



B

کۆفارىز زانکۆسى سلیمانی . ژمارە (۳۰). تشرینى يە كەمەن ۲۰۱۰ . بەشى

۱۰۲